

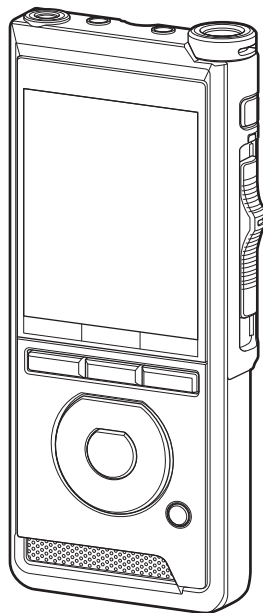


**DIGITÁLNÍ
DIKTAFON**

DS-9100

POKYNY

CS



Děkujeme vám, že jste zakoupili digitální diktafon naší společnosti.

V těchto pokynech najdete informace o správném a bezpečném používání tohoto produktu.

Uchovejte si je pro budoucí použití.

V zájmu správného nahrávání doporučujeme před použitím diktafonu otestovat funkci nahrávání a úroveň hlasitosti.

1 Začínáme

Hlavní vlastnosti	4
Názvy částí	5
Diktafon / dokovací stanice	5
Displej	6
Vložení baterie	8
Nabijte baterii	9
Baterii nabijte pomocí dokovací stanice	9
Nabíjení přímo kabelem USB	9
Použití lithium-ontové baterie	10
Napájení z AC adaptéru nebo prostřednictvím kabelu USB.....	11
Zapněte napájení.....	12
Paměťová karta.....	12
Kompatibilní paměťové karty	12
Vložení a vysunutí paměťové karty	13
Nastavení času a data	
[Datum & čas]	14
Změna času a data	15
Výběr složek a souborů	16
Ovládání posuvného přepínače	16

2 Základní obsluha

Záznam	17
Nový záznam.....	18
Přepis záznamu	19
Vložení záznamu.....	20
Bezdotykové nahrávání	21
Monitor záznamu.....	21
Přehrávání	22
Mazání	24
Mazání souborů	24
Částečné smazání souboru.....	25

3 Pokročilé operace

Zobrazení informací o souboru	26
Funkce zámku zařízení	27
Nastavení ID autora a typu činnosti	28
Hlasový komentář	29
Indexační značky	30
Jak používat nabídku	31
Položky nabídky	33
 Menu souboru	33
 Menu záznamu	33
 Menu LCD/zvuku	35
 Menu zařízení.....	35
Úprava informací o typu činnosti	37
Formátování paměťové karty [Formátování]	39
Přizpůsobení diktafonu	41

4 Správa souborů v počítači

OM Dictation Management System on the Cloud (ODMS Cloud)	43
Připojení k počítači	44
Připojení k počítači pomocí kabelu USB	44
Připojení k počítači pomocí dokovací stanice	44
Odpojení od počítače	45

5 Další informace

Péče o zařízení.....	46
Seznam varovných zpráv	47
Odstraňování závad	48
Příslušenství (volitelné).....	50
Informace o autorských právech a ochranných známkách.....	51
Bezpečnostní opatření	52
Technické údaje	57

Symbody použité v tomto návodu k obsluze

POZNÁMKA

Popisuje opatření a činnosti, které by rozhodně při použití diktafonu neměly být prováděny.

TIP

Popisuje užitečné informace a rady, které vám pomohou diktafon co nejlépe využít.



Označuje referenční stránky s popisem detailů nebo souvisejících informací.

Toto je rozšířená verze návodu. S tímto produktem je dále dodávána také základní verze (Stručná uživatelská příručka), která shrnuje základní činnosti obsluhy.

V tomto návodu jsou snímky obrazovek uváděny v angličtině. Jazyk zobrazování můžete přepnout v položce [Jazyk (Lang)] (🗨️ str. 35).

1**2****3****4****5**

Hlavní vlastnosti

1

Hlavní vlastnosti

- Ovládání posuvnými přepínači umožňuje snadné použití a rychlou reakci.
- Tři programovatelná chytrá tlačítka F1, F2 a F3 (🔍 str. 42).
- K výběru jsou k dispozici tři režimy záznamu: DSS, PCM a MP3 (🔍 str. 34).
- K dispozici jsou tři režimy mikrofonu. Vyberte režim, který nejlépe vyhovuje požadovanému účelu nebo prostředí, ve kterém diktafon používáte (🔍 str. 33).
- Funkce šifrování dat pro zabezpečení nahrávek v zařízení.*¹
Lze nastavit úroveň šifrování z možností [High] (256 bitů), [Standard] (128 bitů) nebo [No] (deaktivuje funkci).
- Lithium-iontová baterie dobíjitelná pomocí kabelu USB nebo AC adaptéru.
- Tento diktafon je kompatibilní s rozhraním USB 2.0, což umožňuje rychlý přenos dat do počítače.
- Pět složek a až 200 souborů ve složce, poskytuje celkovou kapacitu 1 000 nahrávek (🔍 str. 17).
V případě použití softwaru ODMS (OM Dictation Management System) je možné vytvořit až sedm složek (max. 1 400 souborů) (🔍 str. 42, str. 43).
- Funkce uzamčení zařízení brání neoprávněnému přístupu k zařízení (🔍 str. 27, str. 41).

Systém ověřování heslem.

- Velký barevný LCD displej.
- Funkce indexačních značek, která je užitečná pro vyhledávání konkrétních míst v souborech s nahrávkami (🔍 str. 30).
- Funkce hlasového komentáře, který umožňuje transkriptorům rychle vyhledávat a přehrávat pokyny v počítači (🔍 str. 29).
- Nastavení priority (🔍 str. 33).
U každého nahraného souboru lze nastavit úroveň priority.
- Tento diktafon je odolný vůči pádům z výšky 1,5 m.
- K čištění diktafonu lze použít čistý alkohol (🔍 str. 46).
- K dispozici je funkce obnovení činnosti z režimu spánku, když diktafon zvednete ze stolu.
- Kompatibilní se softwarem ODMS (OM Dictation Management System) (🔍 str. 43).
Jednoduché rozhraní umožňuje efektivní práci.

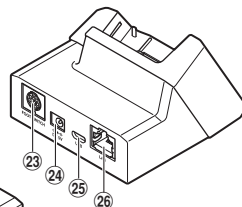
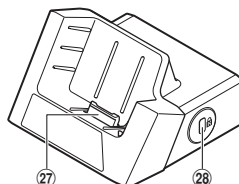
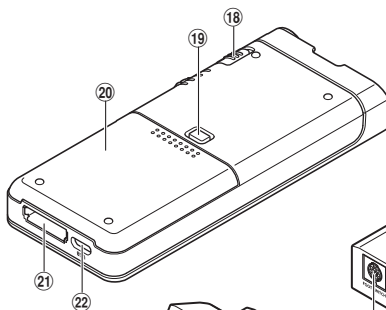
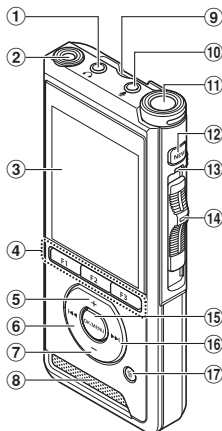
*1 Soubory PCM a MP3 nelze šifrovat.

Názvy částí

Diktafon / dokovací stanice

1

Názvy částí



Dokovací stanice:

K dispozici pouze ve verzi celé sady.

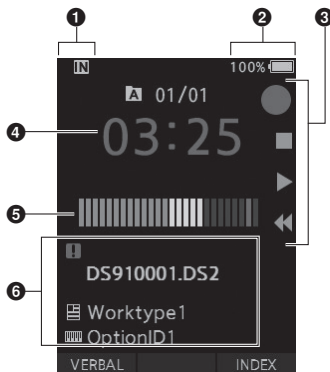
- ① Konektor (sluchátek) 🎧
- ② Vestavěný druhý mikrofon (L)
- ③ Displej
- ④ Programovatelná chytrá tlačítka (F1, F2, F3)
- ⑤ Tlačítko + (Hlasitost)
- ⑥ Tlačítko ◀◀ (posun vzad)
- ⑦ Tlačítko - (Hlasitost)
- ⑧ Zabudovaný reproduktor
- ⑨ Slot SD karty
- ⑩ konektor (mikrofonu) 🎤
- ⑪ Zabudovaný hlavní mikrofon (R)
- ⑫ Tlačítko NOVÝ
- ⑬ Světelný indikátor LED
- ⑭ Posuvný přepínač (●REC/ ■STOP/ ►PLAY/ ◀◀REV)
- ⑮ Tlačítko OK/MENU
- ⑯ ▶▶ Tlačítko (Rychlý posun vpřed)
- ⑰ Tlačítko 🗑️ (Vymazat)
- ⑱ Přepínač POWER (ON/OFF)
- ⑲ Tlačítko pro uvolnění krytu baterie
- ⑳ Kryt baterie
- ㉑ Konektor dokovací stanice
- ㉒ Konektor USB
- ㉓ Konektor nožního spínače
- ㉔ Konektor AC adaptéru
- ㉕ Konektor USB (mikro-B)
- ㉖ Konektor ethernetového kabelu
Připojení k síti Ethernet nejsou podporována.
- ㉗ Konektor
- ㉘ Slot zabezpečení

CS

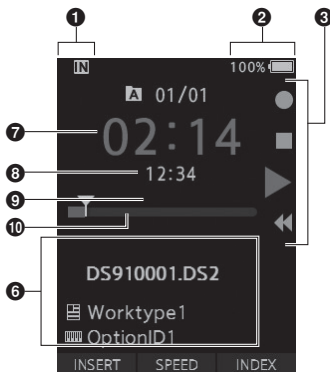
Displej

1

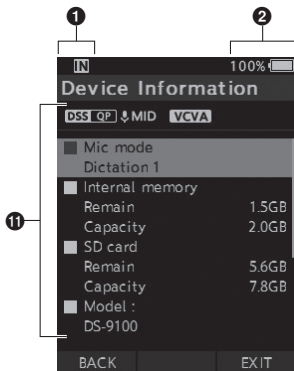
Názvy částí



Zobrazení v režimu nahrávání



Zobrazení v režimu přehrávání



Zobrazení informací o zařízení

1 Indikátor záznamového média

[]: Interní paměť

[]: SD Karta

[]: Stav zámku SD karty

2 Indikátor stavu baterie

3 Vodítko posuvného přepínače

[]: Indikátor záznamu

[]: Indikátor zastavení

[]: Indikátor přehrávání

[]: Indikátor rychlého posunu vzad

4 Aktuální čas nahrávky

5 Měřič úrovně nahrávání

6 Oblast informací o souboru

[]: Uzamkn. soubor

[]: Rozpoznání hlasu

[]: Typ činnosti

[]: Volitelná položka

[]: Autor

7 Aktuální čas přehrávání

8 Délka souboru

9 Aktuální pozice

10 Lišta pozice přehrávání

11 Oblast informací o zařízení

[] [] [] atd.: Režim nahrávání

[] [] []: Citlivost mikrofону

[]: VCVA (Hlasové ovládání záznamu)

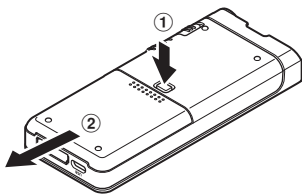
Vložení baterie

V diktafonu jsou používány lithium-iontové baterie dle specifikace naší společnosti (LI-92B). Nepoužívejte jiný typ baterie.

1

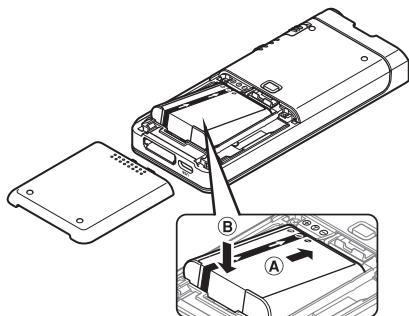
Vložení baterie

- 1 Lehce stiskněte tlačítko uvolnění krytu baterie a poté otevřete kryt baterie dle následujícího obrázku.



- 2 Vložte baterii při dodržení správné polaritě dle obrázku a poté kryt baterie zavřete.

- Vložte baterii tak, že ji zasunete ve směru (A) a současně ji budete přitlačovat ve směru (B).



- Dodávaná baterie není zcela nabitá. Před prvním použitím diktafonu, nebo v případě, že jste baterii dlouhou dobu nepoužívali, doporučujeme ji zcela nabít (☞ str. 9).

Indikátor pro baterii

Během vybíjení baterie indikátor baterie na displeji ubývá.



(100–20 % bílá) (19–1 % červená) (0 %)

- Když indikátor baterie zčervená, co nejdříve baterii nabijte. Pokud je baterie příliš slabá, na displeji se objeví symbol [🔋] a zpráva [Nízký stav baterie] a diktafon se vypne.

POZNÁMKA

- Před vyjmutím baterie diktafon vypněte. Pokud baterii vyjmete, když je diktafon stále v provozu, může dojít k poruchám, poškození souboru nebo jeho ztrátě.
- Nebudete-li diktafon delší dobu používat, vyjměte z něj baterii.
- Po vyjmutí baterie se může stát, že bude nutné znovu nastavit čas a datum, pokud baterii vyjmete na dobu delší než 1 minuta nebo ji vyjmete bezprostředně po vložení do diktafonu.

Nabíjte baterii

Po vložení do diktafonu můžete baterii nabít připojením kabelu USB k diktafonu nebo pomocí dokovací stanice v kombinaci s kabelem USB nebo AC adaptérem.

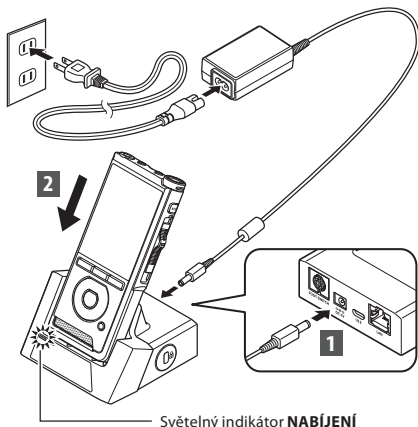
Baterii nabíjte pomocí dokovací stanice

Některé sady nezahrnují dokovací stanici ani síťový adaptér.

Nabíjení pomocí dokovací stanice a AC adaptéru

Před použitím baterii zcela nabíjte (přibl. 2 hodiny).

- 1 Připojte AC adaptér k dokovací stanici.**
- 2 Pevně zcela zasuňte diktafon do dokovací stanice, jak je znázorněno na obrázku.**

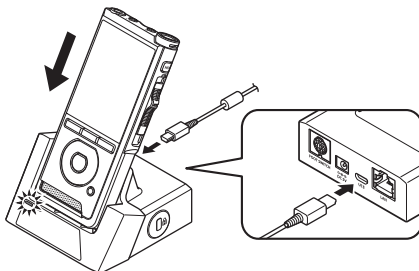


- Indikátor **NABÍJENÍ** se rozsvítí, když začne nabíjení, a zhasne, jakmile je nabíjení dokončeno.

Nabíjení pomocí dokovací stanice a kabelu USB

Před použitím baterii zcela nabíjte (přibl. 4 hodiny). Ověřte, že se diktafon nachází v režimu Stop.

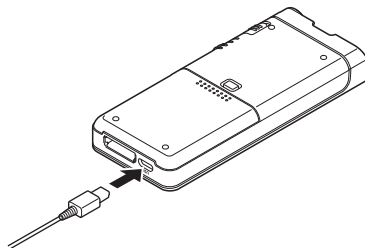
Připojte kabel USB k dokovací stanici.



Nabíjení přímo kabelem USB

Po vložení do diktafonu můžete baterii nabít připojením kabelu USB k diktafonu.

USB kabel připojte k diktafonu.



1

Nabíjte baterii

POZNÁMKA

- Během prvotního používání baterii nabíjejte často. Po několika nabíjecích/vybíjecích cyklech se výdrž baterie zlepši.
- Jiné modely baterií než baterie, která je součástí balení, nemusí být možné nabíjet.
- V závislosti na proudovém výkonu portu USB vašeho počítače nemusí být nabíjení pomocí kabelu USB úspěšné. V takovém případě použijte AC adaptér.
- Během provozu nevkládejte diktafon do dokovací stanice ani jej z ní nevyjímejte.
- Nenabíjejte diktafon pomocí rozbočovače USB.
- Pokud je připojený kabel USB, nevkládejte ani nevyjímejte baterii.

Použití lithium-ontové baterie

V diktafonu jsou používány lithium-iontové baterie dle specifikace naší společnosti (LI-92B). Nepoužívejte jiný typ baterie.

Upozornění související s baterií

Pokud používáte baterii, čtěte pozorně následující pokyny.

Vybíjení:

Dobíjecí baterie se samovolně vybíjejí, pokud je nepoužíváte. Před použitím je pravidelně nabíjejte.

Životnost baterie:

V průběhu času se výdrž baterie může postupně snižovat. Pokud se výdrž zkrátí i když je baterie za podmínek dle specifikací zcela nabitá, vyměňte ji za novou.

Provozní teplota:

Nabíjecí baterie jsou chemické výrobky. Jejich účinnost se může lišit i při používání v doporučeném rozsahu provozní teploty.

Jde o přirozenou vlastnost těchto produktů.

Doporučený rozsah teploty pro použití:

Během provozu:

0 °C - 42 °C

Nabíjení:

5 °C - 35 °C

Použití baterie mimo výše uvedený rozsah teploty může vést ke zhoršení účinnosti a zkrácení výdrže baterie.

POZNÁMKA

- Při likvidaci baterií vždy dodržujte místní zákony a předpisy. O správném způsobu likvidace se informujte v místním sběrném centru.
- Pokud baterie není zcela vybitá, chraňte ji před likvidací před zkratováním (např. přelepením kontaktů páskou).

Pro zákazníky v Německu:

Naše společnost uzavřela smlouvu s německou organizací GRS (asociace pro likvidaci baterií), aby zajistila likvidaci šetrnou k životnímu prostředí.

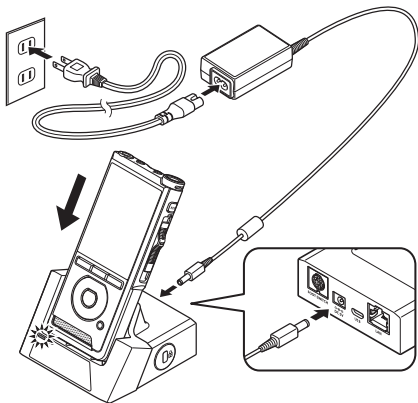
Napájení z AC adaptéru nebo prostřednictvím kabelu USB

V případě dlouhé doby nahrávání použijte AC adaptér nebo kabel USB.

Některé sady nezahrnují dokovací stanici ani síťový adaptér.

Použití AC adaptéru

Zapojte AC adaptér do domácí zásuvky a pomocí dokovací stanice připojte zástrčku do diktafonu. Než diktafon začnete napájet, vždy jej vypněte.



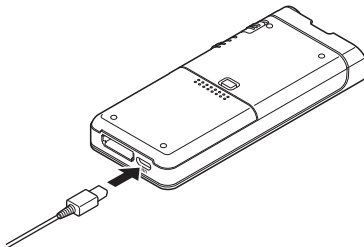
Detekce neobvyklého napětí

Pokud diktafon detekuje stejnosměrné napětí mimo přípustný rozsah (4,4–5,5 V), na displeji se zobrazí zpráva **[Chyba napájení. Odpojte napájecí kabel]** a veškerá činnost se zastaví. V případě detekce neobvyklého napětí nebude diktafon fungovat. Použijte AC adaptér.

Power supply
error
Remove
power plug

Použití kabelu USB

- 1 Ujistěte se, že se diktafon nachází v režimu Stop.
- 2 Kabel USB připojte k diktafonu.

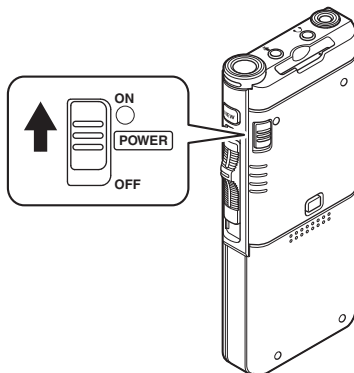


Zapněte napájení

Diktafon aktivujete přesunutím přepínače **POWER** do pozice **ON**.

1

Zapnutí / Paměťová karta



Paměťová karta

Tento diktafon má vlastní vnitřní paměť a rovněž podporuje standardní karty SD/SDHC, které lze zakoupit samostatně.

Kompatibilní paměťové karty

Diktafon podporuje paměťové karty s kapacitou od 4 GB do 32 GB.

POZNÁMKA

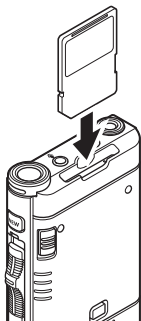
- **Při inicializaci (formátování) paměťové karty se nejprve ujistěte, že na kartě nejsou žádná důležitá data. Inicializace data na paměťové kartě zcela vymaže.**
- Paměťové karty naformátované (inicializované) v jiném zařízení, např. v počítači, nemusí být rozpoznány. Před použitím je zformátujte v tomto diktafonu.
- Paměťová karta má určitou životnost. Na jejím konci dojde k zakázání zápisu nebo mazání dat na kartě. Pokud k tomu dojde, kartu vyměňte.
- Pokud k ukládání nebo odstraňování dat na paměťové kartě používáte adaptér na karty pro počítač, kompatibilní s vaší paměťovou kartou, maximální doba záznamu na paměťovou kartu se může snížit. Chcete-li původní dobu záznamu obnovit, kartu inicializujte/zformátujte v diktafonu.

Vložení a vysunutí paměťové karty

Vložení paměťové karty

Zasuňte paměťovou kartu zcela do slotu na kartu s kartou orientovanou dle níže uvedeného obrázku, dokud nezapadne na své místo.

- Paměťovou kartu zasouvajte rovně.



Rozpoznání paměťové karty

Po vložení paměťové karty na displeji zabliká zpráva [Zvolena SD karta], jakmile diktafon kartu rozpozná.

Vysunutí paměťové karty

Zatlačením na kartu ji uvolníte a vysunete ze slotu.

- Držte kartu rovně a vytáhněte ji ven.

POZNÁMKA

- Pokud paměťovou kartu zasunete nesprávně nebo nakřivo, mohlo by dojít k poškození povrchu kontaktů nebo k uvíznutí karty ve slotu.
- Pokud paměťová karta není zcela zasunutá ve slotu, nemusí být možný zápis dat.
- Je-li ve slotu karty vložena nezformátovaná paměťová karta, diktafon automaticky zobrazí možnost nabídky formátování (☞ str. 39).
- Používejte pouze paměťové karty zformátované v diktafonu (☞ str. 39).
- Paměťovou kartu nikdy nevyjímajte za provozu diktafonu, mohlo by dojít k poškození dat.
- Po zatlačení na kartu pro její vysunutí může v případě příliš rychlého uvolnění prstu dojít k nečekanému vyskočení karty.
- Diktafon nemusí paměťovou kartu správně rozpoznat, i když je s ním příslušná karta kompatibilní.
- Rychlost zpracování na paměťové kartě klesá při opakovaném zápisu a mazání. V takovém případě paměťovou kartu zformátujte (☞ str. 39).

Nastavení času a data [Datum & čas]

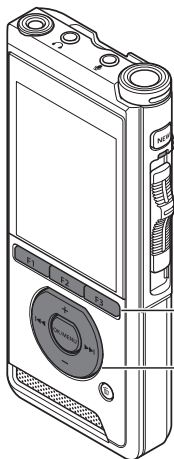
Pokud nejprve nastavíte datum a čas, při záznamu souboru se budou automaticky ukládat informace o času. Nastavení času a data předem vám usnadní správu dokumentů.

1

Nastavení času a data [Datum & čas]

Při prvním použití diktafonu po nákupu nebo při vložení baterie po dlouhé době nepoužívání zařízení se zobrazí výzva [Nastavte datum a čas].

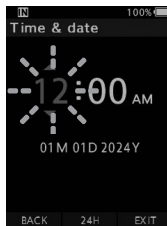
Pokud však bylo nastaveno heslo pro uzamčení zařízení (☞ str. 27), diktafon přejde na obrazovku nastavení času a data po ověření (odemčení).



Tlačítka F1, F2, F3

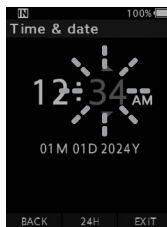
Tlačítko OK/MENU
Tlačítka +, -
Tlačítka ►►, ◄◄

1 Stiskněte tlačítko ►► nebo ◄◄ a vyberte položku, kterou chcete nastavit.



Vyberte položku z možností „hodina“, „minuta“, „měsíc“, „den“ a „rok“ pomocí blikajícího bodu.

2 Nastavte stiskem tlačítka + nebo -.



Během nastavení hodin a minut můžete stiskem tlačítka F2 (24H) přepínat mezi 12 a 24hodinovým zobrazením času.

- Pořadí zobrazení **měsíce, dne a roku** lze zvolit stiskem tlačítka F2 (M/D/R).

3 Stiskem tlačítka OK/MENU dokončíte nastavení.

- Hodiny se spustí od nastaveného data a času. Tlačítko **OK/MENU** stiskněte dle časového signálu.

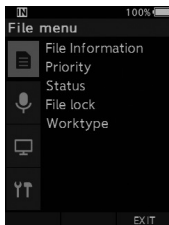
TIP

- Přesunutím posuvného přepínače do jiné polohy než **STOP** (■) během nastavení času a data zrušíte nastavení času a data. Diktafon se vrátí k předchozímu času a datu.
- Čas a datum lze nastavit z počítače pomocí softwaru ODMS a DSS Player (☞ str. 41).

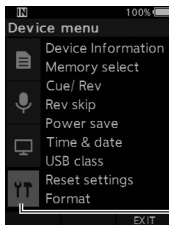
Změna času a data

Pokud aktuální čas a datum nejsou správné, nastavte je podle níže uvedeného postupu.

- 1 Po zobrazení obrazovky se soubory stiskněte tlačítko OK/MENU, je-li diktafon v režimu stop.**



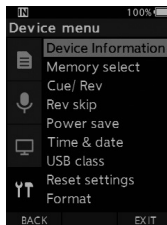
- 2 Stisknutím tlačítka + nebo – vyberte kartu [Menu zařízení].**



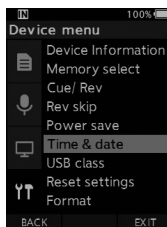
Karta [Menu zařízení]

- Zobrazení nabídky lze měnit posouváním kurzoru na kartě nastavení.

- 3 Stiskněte tlačítko OK/MENU nebo tlačítko ►►.**



- 4 Stiskem tlačítka + nebo – vyberte položku [Datum & čas].**



- 5 Stiskněte tlačítko OK/MENU.**

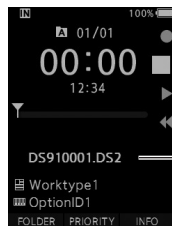
- Následující postup je stejný jako kroky 1 až 3 v části „Nastavení času a data [Datum & čas]“ (IIS str. 14).

- 6 Stisknutím tlačítka F3 (Odejít) opusťte obrazovku s nabídkou.**

Výběr složek a souborů

Pokud se požadovaný soubor nachází ve stejné složce, vyberte ho provedením operace uvedené v kroku 4.

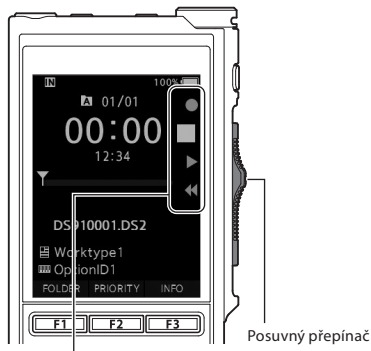
- 1 Po zobrazení obrazovky se soubory stiskněte tlačítko F1 (SLOŽKA), když je diktafon v režimu stop.**
 - Objeví se obrazovka se seznamem složek.
- 2 Stiskem tlačítka +, - nebo F1 (SLOŽKA) vyberte složku.**
- 3 Stiskněte tlačítko OK/MENU nebo tlačítko ►►.**
- 4 Když je zobrazený soubor, stiskněte tlačítko ►►► nebo ►►►►.**



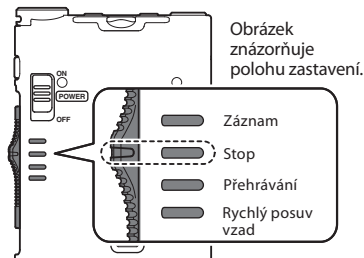
Název aktuální složky a souboru

Ovládání posuvného přepínače

Přesunutím posuvného přepínače na straně diktafonu nahoru nebo dolů lze provádět operace nahrávání, zastavení, přehrávání a rychlého posuvu vzad. Aktuální polohu rychle zjistíte i při pohledu zepředu, protože posuvný přepínač funguje v souladu s ukazatelem posuvného přepínače na displeji.



Zvětšený symbol na ukazateli posuvného přepínače indikuje aktuální polohu přepínače.



TIP

- Pokud používáte software ODMS, můžete přiřazení tlačítka **NOVÝ** a posuvného přepínače změnit (📖 str. 42).

Záznam

Ve výchozím stavu obsahuje diktafon pět složek, [A], [B], [C], [D], [E]. Těchto pět složek lze selektivně používat k rozlišení druhu nahrávky. Do každé složky lze nahrát až 200 zpráv.

Funkce záznamu

Před zahájením nahrávání přes dříve nahraný soubor lze funkci záznamu nastavit následovně:

- **Append:** připojí novou nahrávku na konec dříve nahraného souboru (🔊 str. 18).
- **Overwrite (výchozí):** přepíše a odstraní část dříve nahraného souboru počínaje od zvolené pozice (🔊 str. 19).
- **Insert:** nahrávaný soubor bude vložen do dříve nahraného souboru, počínaje od zvolené pozice záznamu. Původní soubor bude zachován (🔊 str. 20).

Ve výchozím stavu je funkce ZÁZNAM nakonfigurovaná na záznam pomocí volby přepisu. Záznam započne od aktuální pozice existujícího souboru.

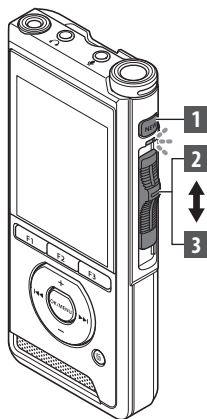
POZNÁMKA

- Připojení, přepsání a vložení záznamu není k dispozici u souborů MP3.

Nastavení související se záznamem

Nastavení související se záznamem lze konfigurovat tak, aby vyhovovala prostředí nahrávání.

- Bezdotykové nahrávání (🔊 str. 21).
- Monitor záznamu (🔊 str. 21).
- Hlasový komentář (🔊 str. 29).
- Režim mikrofonu [**Režim mikrofonu**] (🔊 str. 33).
- Citlivost mikrofonu [**Citl. mikrofonu**] (🔊 str. 33).
- Režimy záznamu [**Režim záznamu**] (🔊 str. 34).
- Použití hlasového ovládání záznamu [**VCVA**] (🔊 str. 34).



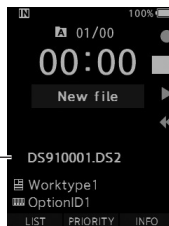
Nový záznam

Vytvoření nového souboru pro záznam.

1 Stisknutím tlačítka **NOVÝ** vytvoříte nový soubor.

- Na displeji se zobrazí zpráva **[Nový soubor]**.
- Ze seznamu typů činností nahraných pomocí softwaru ODMS lze vybrat typ činnosti (📖 str. 41).

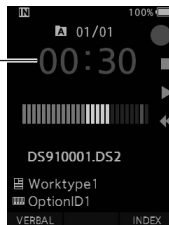
a) Název nového souboru



2 Posuňte přepínač do pozice **REC (●)** a začnete nahrávat.

- Indikátor LED se rozsvítí červeně. Namířte mikrofon ve směru nahrávaného zdroje.

b) Uplynulý čas záznamu



3 Přesuňte posuvný přepínač do pozice **STOP (■)**, abyste zastavili nahrávání.

- Pokud chcete do stejného souboru připojit další nahrávky, přesuňte posuvný přepínač znovu do polohy **REC (●)**.

POZNÁMKA

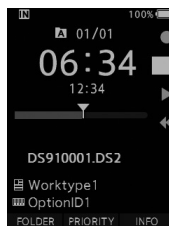
- Během nahrávání zazní zvukový signál vždy, když zbývajcí čas záznamu dosáhne 60, 30 a 10 sekund.
- Když dostupná zbývajcí doba záznamu dosáhne 60 sekund, začne světelný indikátor záznamu blikat. Když se zbývajcí čas záznamu zkrátí z 30 na 10 sekund, indikátor bude blikat rychleji.
- Jakmile je kapacita paměti nebo složky plná, zobrazí se zpráva **[Paměť plná]** nebo **[Složka plná]**.
 - Odstraňte nepotřebné soubory, abyste mohli dále nahrávat (📖 str. 24) nebo přeneste soubory s nahrávkami do počítače.
 - Změňte záznamové médium v nastavení **[Volba paměti]** (📖 str. 35) nebo vyberte paměťovou kartu s volným místem.

Přepis záznamu

Dříve nahraný soubor můžete přepsat od jakéhokoli místa v souboru. Pokud používáte přepis, přepsaná část bude vymazána.

1 Vyberte a přehrajte soubor, který chcete přepsat.

- Zastavte přehrávání v místě, odkud chcete začít přepisovat.



2 Přesuňte posuvný přepínač do polohy REC (●) a začněte přepisovat.

- Indikátor LED svítí červeně.

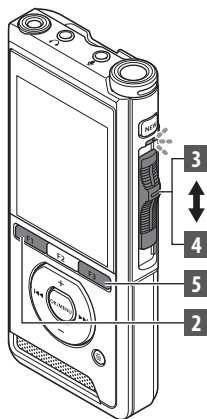
3 Přesunutím posuvného přepínače do polohy STOP (■) přepis zastavíte.

- ① Celková doba záznamu do souboru



POZNÁMKA

- Čas a datum vytvoření souboru budou aktualizovány na čas a datum, kdy byl soubor naposledy upraven.
- Nelze zvolit jiný režim záznamu než ten, který byl nastaven pro původní soubor.
- Přepis záznamu není k dispozici u souborů MP3.



Vložení záznamu

Do dříve nahráného souboru lze vložit další záznam.

1 Vyberte a přehrajte soubor, do kterého chcete vložit další záznam.

2 Během přehrávání souboru stiskem tlačítka F1 (VLOŽIT) vložíte další záznam.

- Na displeji se objeví zpráva [Vložit záznam?].

3 Přesuňte posuvný přepínač do pozice REC (●) a začněte vkládat další záznam.

- Na displeji se zobrazí zpráva [Vložení záznamu]. Indikátor LED svítí modře.

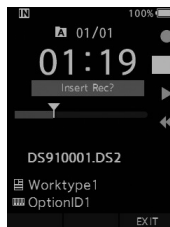
Ⓐ Uplynulý čas během vložení záznamu

4 Přesunutím posuvného přepínače do polohy STOP (■) zastavíte vkládání dalšího záznamu.

5 Stiskem tlačítka F3 (Odejít) vkládání záznamu zastavíte.

POZNÁMKA

- Čas a datum záznamu budou aktualizovány na čas a datum posledního vloženého záznamu.
- Nelze zvolit jiný režim záznamu než ten, který byl nastaven pro původní soubor.
- Vložení záznamu není k dispozici u souborů MP3.

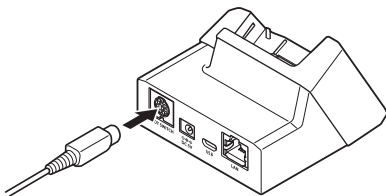


Bezdotykové nahrávání

Diktafon lze použít jako bezdotykové nahrávací zařízení. Chcete-li diktafon nastavit na bezdotykové ovládání, připojte náš volitelný nožní spínač k zadní části dokovací stanice a vložte diktafon do dokovací stanice dle vyobrazení níže.

Bezdotykovou funkci diktafonu můžete nastavit na **[Diktování]** (výchozí) nebo **[Přepis]** pomocí programu Device Configuration Program (DCP). Pomocí softwaru DCP můžete také měnit funkce nožních pedálů (📖 str. 42). Zde si můžete stáhnout DCP.

https://download.omsystem.com/pages/odms-download/device_configuration_program/en/

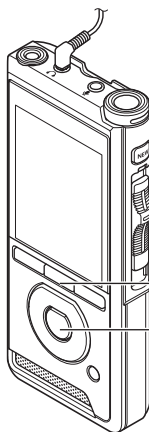


POZNÁMKA

- Než připojíte diktafon k dokovací stanici pro bezdotykové nahrávání, přesuňte posuvný přepínač do polohy **STOP** (■).
- Chcete-li nahrávat pomocí funkce bezdotykového nahrávání s vyšší kvalitou, nastavte citlivost mikrofonu na hodnotu **[Vysoká]** (📖 str. 33) nebo použijte externí mikrofon.

Monitor záznamu

Záznam lze monitorovat jeho poslechem i v průběhu nahrávání. Pokud tak chcete učinit, zasuněte konektor sluchátek do zdířky (sluchátka) a pomocí tlačítek + nebo – upravte hlasitost.



Tlačítko +, –
(Hlasitost)
(Hlasitost)

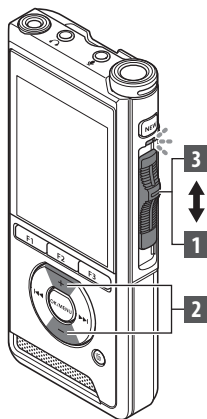
POZNÁMKA

- Když připojujete sluchátka nebo externí mikrofon, zasuněte konektor zcela do zdířky, jak je znázorněno na obrázku výše.
- Abyste předešli podráždění sluchu, sluchátka připojte po snížení hlasitosti.
- Nepokládejte sluchátka do blízkosti mikrofonu. Mohlo by to způsobit zpětnou vazbu.
- Monitorovaný zvuk se může lišit od skutečně nahrávaného zvuku.

Přehrávání

2

Přehrávání



Soubor můžete přehrávat od jakéhokoli místa.

1 Vyberte soubor a poté přesunutím posuvného přepínače do polohy PLAY (▶) spustíte přehrávání.

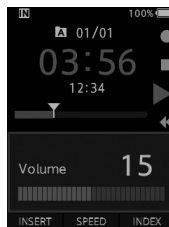
- Indikátor LED se rozsvítí zeleně.

Ⓐ Uplynulý čas přehrávání

2 Stiskem tlačítka + nebo – upravíte hlasitost.

- Hlasitost lze nastavit v rozsahu od [00] do [30].

3 Přesunutím posuvného přepínače do polohy STOP (■) můžete kdykoli zastavit přehrávání.



Funkce přehrávání	Operace	Jak zrušit
Rychlý posuv vpřed (FF)	V režimu zastavení stiskněte jednou tlačítko ►►.	Přesuňte posuvný přepínač do jiné polohy než STOP (■). • Diktafon zahájí operaci dle nastavené polohy. Stiskněte tlačítko OK/MENU .
Posuv vzad (REW)	V režimu zastavení stiskněte jednou tlačítko ◄◄.	Uvolněte tlačítko.
Cue (Cue)	V režimu zastavení nebo přehrávání stiskněte a podržte tlačítko ►►.	Uvolněte tlačítko.
Kontrola (Rev)	V režimu zastavení nebo přehrávání stiskněte a podržte tlačítko ◄◄.	Uvolněte tlačítko.
	Přesuňte posuvný přepínač do polohy REV (◄◄).	Uvolněte posuvný přepínač.
Rychlost přehrávání	Během přehrávání stiskněte tlačítko F2 (RYCHLOST). Rychlost přehrávání se změní při každém stisku tlačítka F2 (RYCHLOST). Přehrát (přehrávání): Přehrávání normální rychlosti. Pomalů přehrát (pomalé přehr.): Rychlost přehrávání se sníží (-50 %) a zobrazí se text „Pomalé přehrávání“. Rychle přehrát (rychlé přehr.): Rychlost přehrávání se zvýší (+50 %) a zobrazí se text „Rychlé přehrávání“.	

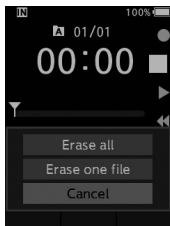
POZNÁMKA

- Pokud stisknete tlačítko ►► jednou během rychlého posuvu vpřed nebo dvakrát během režimu zastavení, diktafon se zastaví na konci souboru (Skok vpřed).
- Pokud stisknete tlačítko ◄◄ jednou během rychlého posuvu vzad nebo dvakrát během režimu zastavení, diktafon se zastaví na začátku souboru (přeskočení vpřed). Pokud tlačítko ◄◄ stisknete do 2 sekund, diktafon přeskočí na začátek předchozího souboru.
- Pokud během rychlého posuvu vpřed (FF) stisknete a podržte tlačítko ►►, diktafon bude pokračovat v přeskakování vpřed.
- Pokud stisknete a podržte tlačítko ◄◄ během posuvu vzad (REW), diktafon bude pokračovat v přeskakování vzad.
- Rychlosti režimů Cue a Kontrola lze nastavit z možností od **[Rychlost 1]** do **[Rychlost 5]** (🔍 str. 36).
Zvuk přehrávání v režimech Cue a Kontrola lze nastavit na možnosti [Zapnuto] neb [Vypnuto] (🔍 str. 36).

Mazání souborů

Vybraný soubor lze vymazat ze složky. Rovněž lze vymazat všechny soubory ve složce najednou.

- 1 Vyberte soubor, který chcete vymazat.**
- 2 Stiskněte tlačítko  (smazat).**
- 3 Stiskem tlačítka + vyberte možnost [Smazat vše] nebo [Mazání souboru].**



[Smazat vše]:

Všechny soubory ve složce lze smazat najednou.

[Mazání souboru]:

Smazání jednoho souboru.

- 4 Stiskněte tlačítko OK/MENU.**
- 5 Stisknutím tlačítka + vyberte možnost [Zahájit] a poté stiskněte tlačítko OK/MENU.**
 - Na displeji se zobrazí zpráva **[Mazání!]** a mazání započne.
 - Po smazání souboru se zobrazí zpráva **[Mazání dokončeno]**.

POZNÁMKA

- Smazaný soubor nelze obnovit.
- Proces mazání může trvat až 10 sekund. Tento proces nepřerušujte, jinak může dojít k poškození dat.
- Soubory nelze smazat v následujících případech.
 - Soubory jsou uzamčené ( str. 33).
 - Soubory jsou uloženy na uzamčené paměťové kartě.

Částečné smazání souboru

Nepotřebnou část souboru lze smazat.

- 1 Přehrajte soubor, který chcete částečně smazat.**
- 2 Stiskněte tlačítko  (smazat) v místě, odkud chcete začít mazat.**
 - Zatímco přehrávání pokračuje, na displeji se zobrazí zpráva **[Místo zahájení]**.
- 3 Na místě, kde chcete částečné mazání ukončit, znovu stiskněte tlačítko  (smazat).**



- Počáteční místo (čas) mazání nastavené v kroku 2 a konečné místo (čas) nastavené v tomto kroku se budou střídavě zobrazovat po dobu 8 sekund.
 - Pokud necháte přehrávání pokračovat až do konce souboru, nebo pokud se před ním nachází hlasový komentář ( str. 29), bude toto místo považováno za místo ukončení částečného smazání.
- 4 Stiskem tlačítka  (smazat) potvrďte smazání.**
 - Na displeji se zobrazí zpráva **[Částečné mazání!]** a mazání se zahájí.
 - Když se na displeji zobrazí zpráva **[Částečné mazání dokončeno.]**, částečné mazání je dokončeno.

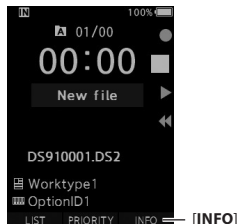
POZNÁMKA

- Pokud nestisknete tlačítko  (smazat) během 8 sekund, kdy se střídavě zobrazuje **[Místo zahájení]** a **[Místo ukončení]**, diktafon se vrátí do režimu přehrávání.
- Soubory MP3 nelze částečně mazat.
- Smazaný soubor nelze obnovit.
- Proces mazání může trvat až 10 sekund. Tento proces nepřerušujte, jinak může dojít k poškození dat.
- Soubory nelze částečně smazat v následujících případech.
 - Soubory jsou uzamčené ( str. 33).
 - Částečné smazání není možné na částech souborů s hlasovým komentářem ( str. 29).
 - Soubory se nacházejí na uzamčené paměťové kartě.

Zobrazení informací o souboru

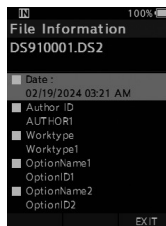
Diktafon umožňuje zobrazit různé informace týkající se aktuálního souboru.

- 1 Vyberte soubor obsahující informace, které chcete zobrazit.



- Když je tlačítko **F3** v režimu zastavení, změní se na **[INFO]**.

- 2 Stiskněte tlačítko **F3 (INFO)**.



- Zobrazí se následující informace:
[Datum] [ID autora] [Typ práce] [Volitelná položka]

- 3 Stiskem tlačítka **F3 (Odejít)** opustíte obrazovku s informacemi.

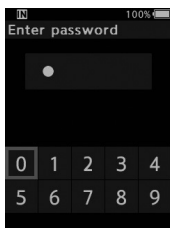
Funkce zámku zařízení

Přístup k diktafonu lze omezit pomocí funkce Zámek zařízení. Ověřování heslem může být bezpečnější pro vaše data v případě, že dojde ke ztrátě diktafonu.

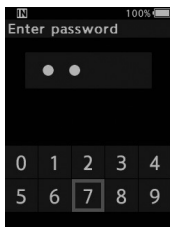
Heslo lze nastavit pomocí programu Device Configuration Program (DCP) (☞ str. 41). Zde si můžete stáhnout DCP.

https://download.omsystem.com/pages/odms_download/device_configuration_program/en/

1 Použijte tlačítka +, -, ►► nebo ◀◀ k výběru čísla.

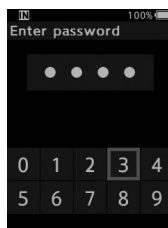


2 Stiskem tlačítka OK/MENU číslo nastavíte.



- Na vybrané první číslici se zobrazí symbol [] a blikající kurzor se přesune na následující (napravo). Opakováním kroků 1 a 2 zadejte všechny čtyři číslice.
- Kdykoli stisknete tlačítko [X] (smazat), vymažete poslední zadání a přesunete kurzor na předchozí pozici (nalevo).

3 Po zadání všech čtyř číslic stiskněte tlačítko F2 (ZADAT).

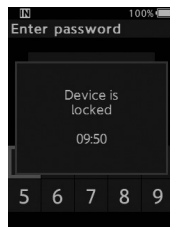


- Pokud se zadané 4místné číslo shoduje se zaregistrovaným heslem, zobrazí se uvítací zpráva a diktafon se spustí.
- Výchozí heslo při použití softwaru ODMS pro první nastavení hesla je „0000“.

Režim zastavení při ověření

Pokud se heslo pětkrát po sobě neshoduje, diktafon se na deset minut přepne do režimu zastavení při ověření.

Po deseti minutách se historie hesel vymaže a diktafon se vrátí na obrazovku pro zadání hesla.



3

Funkce zámku zařízení

Nastavení ID autora a typu činnosti

Každý soubor nahraný na diktafonu obsahuje ve své hlavičce informace o ID autora a typu činnosti. Pokud se přihlásíte do služby ODMS Cloud jako správce, můžete vytvořit více ID autorů. Při konfiguraci ID pro použití s více pracovními postupy diktování je vyžadována služba ODMS Cloud. Pracovní postupy nakonfigurované pomocí DCP nebudou rozpoznány službou ODMS Cloud, a v důsledku toho nebudou fungovat očekávaným způsobem.

Ve výchozím stavu je ID autora nastaveno na „DS9100“.

3

Nastavení ID autora a typu činnosti

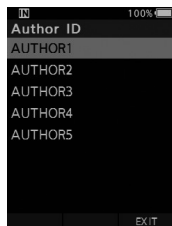
Nastavení ID autora

1 Zapněte diktafon.

- Pokud byla pomocí softwaru ODMS nastavena možnost **[Požádat o ID autora při zapnutí]** (☞ str. 41), zobrazí se seznam zaregistrovaných ID autorů.

2 Stiskem tlačítka + nebo – vyberte ID autora, které chcete diktafonu přiřadit, ze seznamu ID.

3 Stiskem tlačítka OK/MENU ID nastavte.



- Seznam ID se zobrazí, pokud se v diktafonu nachází / je zaregistrováno více než jedno ID autora.

POZNÁMKA

- Lze zaregistrovat až 10 položek ID autora (o délce až 16 znaků).

Nastavení typu činnosti

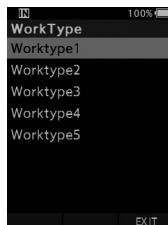
Po přihlášení do služby ODMS Cloud jako správce můžete nahrát až 20 různých typů činností. Ke každému typu činnosti lze přiřadit až 10 volitelných položek. Typy činností a volitelné položky lze na diktafonu použít k vyplnění informací v hlavičce souboru. Podrobnosti naleznete v online nápovědě ke službě ODMS Cloud.

Informace o typu činnosti zaznamenaných nebo nahraných souborů lze upravovat pomocí nastavení nabídky diktafonu (☞ str. 37).

1 Když je diktafon v režimu zastavení, stisknete tlačítko NOVÝ.

- Pokud byla pomocí softwaru ODMS nastavena možnost **[Požádat o ID typu činnosti u nových nahrávek]** (☞ str. 41), zobrazí se seznam ID typů činností nahraných do diktafonu.

2 Stiskem tlačítka + nebo – vyberte typ činnosti ze seznamu.



3 Stisknutím tlačítka OK/MENU nastavte typ činnosti.

- Jako informace v hlavičce souboru lze zaznamenat vybraný typ činnosti a nejvýše 20 volitelných položek, které jsou k němu přidruženy.
- Do seznamu vybraného typu činnosti lze přidat další hodnotu. Pokud tak chcete učinit, přejdete na obrazovku s informacemi o typech činností (☞ str. 37). Podrobnosti naleznete v online nápovědě ke službě ODMS Cloud.

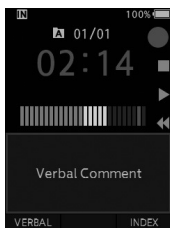
Hlasový komentář

Hlasové komentáře jsou užitečné pro přidávání hlasových pokynů během záznamu.

Hlasové komentáře lze vyhledávat a přehrávat pomocí služby ODMS Cloud a softwaru ODMS. Hlasové komentáře rovněž mohou obsahovat pokyny pro transkripty.

Nastavení hlasového komentáře

- 1 Když je diktafon v režimu nahrávání, stiskněte a podržte tlačítko **F1 (HLAS)**.

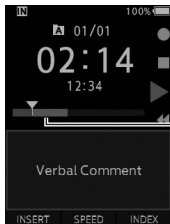


- Data nahraná během stisknutí tlačítka **F1 (HLAS)** budou nahrána jako hlasový komentář.

Vyhledání hlasového komentáře

- 2 Během přehrávání souboru stiskněte a podržte tlačítko **▶▶▶** nebo **◀◀◀**.

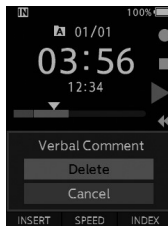
- Diktafon se na 1 sekundu zastaví, jakmile narazí na hlasový komentář.
- Část z hlasovým komentářem má jinou barvu.



Část z hlasovým komentářem

Vymazání hlasového komentáře

- 1 Během přehrávání hlasové poznámky stiskněte tlačítko **⌫** (smazat).
- 2 Stisknutím tlačítka + vyberte možnost **[Odstranit]** a poté stiskněte tlačítko **OK/MENU**.



POZNÁMKA

- V souboru lze nastavit až 32 hlasových komentářů.
- Pokud je soubor uzamčený nebo nastavený pouze ke čtení, nebo pokud je paměťová karta uzamčená, hlasové komentáře nelze mazat.
- Pokud byl diktafon nastaven do režimu DSS Classic, není možné nahrávat hlasové komentáře.

3

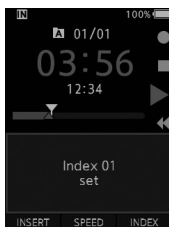
Hlasový komentář

Indexační značky

Do souboru lze během nahrávání nebo přehrávání vkládat indexační značky. Indexační značky umožňují rychlý a snadný způsob, jak označit důležité nebo významné části souboru.

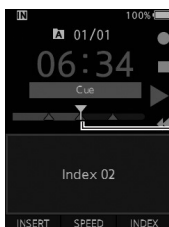
Nastavení indexační značky

- 1 Když diktafon nahrává nebo přehrává, stiskněte tlačítko F3 (INDEX).



Vyhledání indexační značky

- 2 Když diktafon přehrává soubor, stiskněte a podržte tlačítko ►► nebo ◄◄.

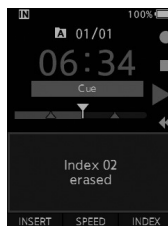


▲: indexační značka

- Když diktafon narazí na indexační značku, na 1 sekundu se zastaví.

Vymazání indexační značky

- 1 Vyberte soubor obsahující indexační značky, které chcete vymazat.
- 2 Stiskem tlačítka ►► nebo ◄◄ vyberte indexační značku, kterou chcete vymazat.
- 3 Zatímco se na displeji po dobu asi 2 sekund zobrazuje číslo indexu, stiskněte tlačítko ◻ (smazat).



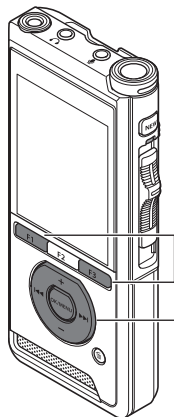
- Indexační značka se vymaže.

POZNÁMKA

- Do souboru lze vložit až 32 indexačních značek.
- Pokud je soubor uzamčený nebo nastavený jako pouze ke čtení nebo pokud je paměťová karta uzamčená, indexační značku nelze vymazat.
- Pokud byl diktafon nastaven do režimu DSS Classic, indexační značky jsou omezeny nejvýše na 16 v každém souboru.

Jak používat nabídku

Položky v nabídkách jsou uspořádány do karet. Vyberte tedy kartu a přesuňte se na požadovanou položku. Každou položku nabídky lze nastavit následovně.

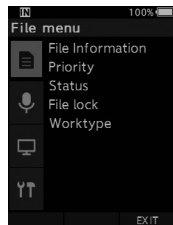


Tlačítko F1, F3

Tlačítko OK/MENU
Tlačítko +, -
Tlačítko >>, <<

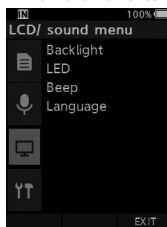
1 Po zobrazení obrazovky se soubory stiskněte tlačítko OK/MENU, je-li diktafon v režimu stop.

- Nabídka se zobrazí na displeji.



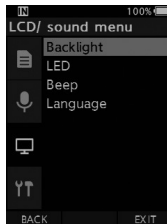
2 Stisknutím tlačítka + nebo - vyberte kartu obsahující položku, kterou chcete nastavit.

- Zobrazení nabídky lze měnit posouváním kurzoru na kartě nastavení.



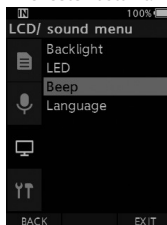
3 Stisknutím tlačítka OK/MENU nebo >> přesuňte kurzor na požadovanou položku nastavení.

- Zobrazení nabídky lze měnit posouváním kurzoru na kartě nastavení.



4 Stiskem tlačítek + nebo - vyberte požadovanou položku nastavení.

- Přesuňte se na položku nabídky, kterou chcete nastavit.

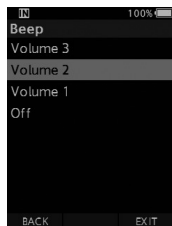


3

Jak používat nabídku

5 Stiskněte tlačítko OK/MENU nebo ►►.

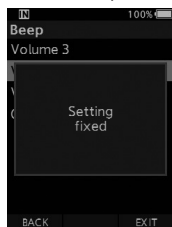
- Přesuňte se na nastavení vybrané položky.



6 Stisknutím tlačítka + nebo – změňte nastavení.

7 Stisknutím tlačítka OK/MENU dokončete nastavení.

- Na obrazovce budete informováni, že bylo nastavení provedeno.



- Stisknutím tlačítka F1 (ZPĚT) nebo ◀◀ místo tlačítka OK/MENU můžete nastavení zrušit a vrátit se na předchozí obrazovku.

8 Stisknutím tlačítka F3 (Odejít) opustíte obrazovku s nabídkou.

Seznam nabídek

Menu souboru



[Info o souboru]

[Priorita]

[Stav]

[Uzamkn. soubor]

[Typ práce]

Menu záznamu



[Režim mikrofonu]

[Citl. mikrofonu]

[Režim záznamu]

[VCVA]

Menu LCD/zvuku



[Podsvícení]

[LED]

[Pípnutí]

[Jazyk (Lang)]

Menu zařízení



[Info o zařízení]

[Volba paměti]

[Cue/Rev]

[Přeskočit rev.]

[Úspora energie]

[Datum & čas]

[USB Class]

[Reset nastav]

[Formátování]

Menu souboru

Info o souboru

Diktafon umožňuje zobrazit různé informace týkající se aktuálního souboru.

Priorita

Ve výchozím stavu je tlačítko **F2** naprogramováno na funkci Priorita. Nastavení lze provádět také z nabídky.

Pro každý nahraný soubor můžete nastavit úroveň priority. Lze volit z možností „vysoká“ a „normální“. Výchozí je normální úroveň.

[Nastavit]:

Vysoká úroveň.

[Zrušit]:

Normální úroveň.

- Při každém stisku tlačítka **F2 (PRIORITA)** ze úroveň priority přepne (vysoká/normální).

Stav

Pokud nastavíte soubor do stavu **[Rozpracováno]**, soubor se stane „rozpracovaný“. Pokud v softwaru ODMS nastavíte „Stažení souboru“ na „Dokončený soubor“, soubory ve stavu **[Rozpracováno]** nebudou přeneseny a do počítače se přenesou pouze soubory označené jako **[Dokončeno]** (upravené soubory).

[Rozpracováno]:

Nastaví soubor do stavu „upravuje se“ a na informačním displeji se objeví značka .

[Dokončeno]:

Nastaví soubor do stavu „již upraveno“.

Zámek souboru

Funkce zámku souboru umožňuje zabránit náhodnému smazání důležitých souborů.

[Zapnuto]:

Uzamkne soubor a zabráni jeho smazání. Na displeji se objeví symbol .

[Vypnuto]:

Odemkne soubor a umožní jeho smazání.

Typ činnosti

Informace o typu činnosti zaznamenaných nebo nahraných souborů lze upravovat pomocí nastavení nabídky diktafonu.

Podrobnosti viz „**Úprava informací o typu činnosti**“ ( str. 37).



Menu záznamu

Režim mikrofonu

Pro dosažení vysoce kvalitního audio záznamu si můžete vybrat jeden ze tří režimů mikrofonu, který bude nejlépe odpovídat vašemu účelu a prostředí.

[Diktování 1]:

Doporučeno pro nahrávání v tichém prostředí.

[Diktování 2]:

Zúží směrovost záznamu, aby byl zachycen hlas hovořícího. Tento režim je účinný v hlučném prostředí.

[Konference]:

Nahrává velmi kvalitní stereofonní zvuk, který je užitečný při nahrávání více osob v konferenční místnosti.

Citlivost mikrofonu bude pevně nastavena na inteligentní automatický režim. V tomto režimu se automaticky upravuje úroveň záznamu tak, aby odpovídala hlasitosti zdroje zvuku.

Citlivost mikrofonu

Můžete vybírat ze tří citlivostí mikrofonu podle potřeb nahrávání.

[Vysoká]:

Nejvyšší citlivost záznamu. Vhodné pro záznam konferencí.

[Střední]:

Vhodné pro záznam diktátu.

[Nízká]:

Nejnižší citlivost záznamu. Vhodné pro záznam hovoru z velké blízkosti.

Režim záznamu

Na výběr je ze tří formátů záznamu: DS2, WAV a MP3.

1 Vyberte možnost [DSS], [PCM] nebo [MP3].

2 Vyberte možnosti.

Pokud byla vybrána možnost [DSS]:

[DSS Pro QP] [DSS Pro SP]:

Nahrany soubor bude ve formátu DS2.

Pokud byla vybrána možnost [PCM]:

[22,05 kHz Stereo] [22,05 kHz Mono]*:

Nahrany soubor bude ve formátu WAV.

Pokud byla vybrána možnost [MP3]:

[128 kbit/s Stereo] [64 kbit/s Mono]*:

Nahrany soubor bude ve formátu MP3.

* Monofonní záznam

- Pokud používáte software ODMS, můžete použít možnost [DSS SP].

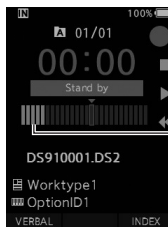
VCVA

Funkce VCVA prodlužuje dobu záznamu a šetří paměť tím, že zastavuje záznam během doby ticha, což zefektivňuje přehrávání. Když mikrofon detekuje, že zvuk dosáhl předem nastavené prahové hodnoty hlasitosti, vestavěná funkce Variable Control Voice Actuator (VCVA) automaticky zahájí záznam, a jakmile hlasitost poklesne pod prahovou hodnotu, záznam zastaví.

1 Vyberte možnost [Zapnuto].

2 Posuňte přepínač do pozice REC (●) a začněte nahrávat.

- Pokud je hlasitost zvuku nižší než předem nastavená úroveň pro aktivaci, záznam se přibližně po 1 sekundě automaticky zastaví a na displeji bliká zpráva [Standby]. Světelný indikátor záznamu se rozsvítí, když záznam začne, a bliká, když je pozastavený.

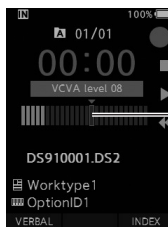


Ukazatel úrovně (mění se podle hlasitosti nahrávaného zvuku)

Nastavení úrovně aktivace spuštění/zastavení:

Když je diktafon v režimu nahrávání, stiskem tlačítka ►► nebo ◄◄ upravte úroveň aktivace.

- Úroveň VCVA lze nastavit na jednu z 15 úrovní.
- Čím vyšší je hodnota, tím citlivěji dokáže diktafon reagovat na zvuky. Při nejvyšší hodnotě záznam aktivují i ty nejtisší zvuky.
- Úroveň aktivace funkce VCVA lze nastavit podle okolního hluk (na pozadí).



Úroveň aktivace (pohybuje se doprava/doleva dle nastavené úrovně)

- Úroveň aktivace spuštění/zastavení se liší také podle zvoleného režimu citlivosti mikrofonu (☞ str. 33).
- Pro zajištění úspěšného záznamu doporučujeme provést předem otestování a nastavení úrovně aktivace spuštění/zastavení.



Menu LCD/zvuku

Podsvícení

Ve výchozím stavu displej svítí asi 10 sekund po stisknutí tlačítka na diktafonu.

1 Vyberte možnost [Čas podsvícení], [Čas ztlumení světla] nebo [Jas].

2 Vyberte možnosti.

Pokud byla vybrána položka [Čas podsvícení]:

[5 sekund] [10 sekund] [30 sekund]

[1 minuta] [2 minuty] [5 minut]:

Nastavte dobu podsvícení.

Pokud byla vybrána položka [Čas ztlumení světla]:

[30 sekund] [1 minuta] [2 minuty]

[5 minut] [Vždy zapnuto]:

Nastavte čas, po kterém se podsvícení ztlumí.

Pokud byla vybrána položka [Jas]:

[01] [02] [03]:

Nastaví jas při zapnutém podsvícení.

LED

Lze nastavit, aby se světelný indikátor záznamu nerozsvěcoval.

[Zapnuto]:

Indikátor LED se bude rozsvěcovat.

[Vypnuto]:

Indikátor LED nebude svítit.

Pípnutí

Pokud je položka Pípnutí nastavena na jinou možnost než **[Vypnuto]**, diktafon bude v případě chyby pípat.

[Hlasitost 3] [Hlasitost 2] [Hlasitost 1]:

Pípání je povoleno. Čím vyšší je číslo, tím vyšší je hlasitost.

[Vypnuto]:

Pípání je zakázáno.

Jazyk

Můžete nastavit jazyk uživatelského rozhraní diktafonu.

[Čeština] [Dansk] [Deutsch] [English] [Español]

[Français] [Italiano] [Nederlands] [Polski]

[Русский] [Svenska]



Menu zařízení

Info o zařízení

Aktuálně nastavený režim záznamu, citlivost mikrofonu a funkce VCVA jsou indikovány ikonami a rovněž můžete zkontrolovat položky **[Režim mikrofonu]**, **[Interní paměť]**, **[SD karta]** (pokud je vložena karta SD), **[Model]**, **[Verze]** a **[Výrobní číslo]**.

Volba paměti

Pokud je v diktafonu vložena SD karta (prodávána samostatně), můžete zvolit, zda se má nahrávat do vnitřní paměti nebo na kartu SD.

- Záznamové médium ([) nebo ([) se zobrazí na displeji.

Cue/Rev

Zvuk přehrávání operací Cue a Kontrola a rychlost přehrávání operací Cue a Kontrola lze nastavit.

1 Vyberte možnost [Zvuk] nebo [Rychlost].

[Zvuk]:

Zapněte nebo vypněte zvuk přehrávání operací Cue a kontrola.

[Rychlost]:

Nastavte rychlost pro operace Cue a Kontrola.

2 Vyberte možnosti.

Pokud byla vybrána položka [Zvuk]:

[Zapnuto]:

Aktivuje zvuk přehrávání operací Cue a Kontrola.

[Vypnuto]:

Funkce bude deaktivována.

Pokud byla vybrána položka [Rychlost]:

Můžete nastavit rychlost přehrávání pro operace Cue a Kontrola z možností [Rychlost 1] až [Rychlost 5].

- S vyššími číselnými hodnotami se rychlost přehrávání pro operace Cue a Kontrola zvyšuje.

Přeskočit rev

Tato funkce přeskočí v přehrávaném souboru o nastavenou dobu zpět a jedná se o pohodlný způsob, jak posouvat pozici přehrávání nebo opakovat krátkou frázi.

[1 sekunda] [2 sekundy] [5 sekund]

Přeskočí o nastavený čas zpět a zahájí přehrávání.

Úspora energie

Ve výchozím stavu diktafon přejde do režimu úspory energie, pokud není používán déle než 10 minut.

[5 minut] [10 minut] [30 minut] [1 hodina]:

Nastavte dobu, po které diktafon přejde do úsporného režimu.

[Vypnuto]:

Funkce se deaktivuje.

- Pokud stisknete libovolné tlačítko, odpočet času se spustí od začátku.

Datum a čas

Pokud čas a datum nastavíte předem, usnadní vám to správu souborů.

Podrobnosti viz „**Nastavení času a data** [Datum & čas]“ (📖 str. 14).

USB Class

Můžete nastavit třídu USB tohoto diktafonu v případě připojení USB na [Composite] nebo [Storage Class].

[Composite]:

Připojení USB je možné ve třech třídách - paměťové zařízení, zvuk a zařízení uživatelského rozhraní. Pokud je diktafon připojen v režimu USB [Composite], lze jej kromě funkce paměťového zařízení používat jako USB reproduktor a USB mikrofon.

[Storage Class]:

Připojení USB je možné pouze v režimu paměťového zařízení.

Reset nastav

Chcete-li obnovit výchozí hodnoty nastavení nabídek, použijte operaci [Reset nastav] na kartě [Menu zařízení] nebo použijte software ODMS a DSS Player.

Formátování

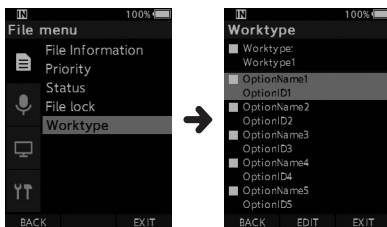
Paměťové karty, které byly používány v zařízeních od jiných výrobců, nebo paměťové karty, které diktafonem nejsou rozpoznány, je třeba naformátovat, aby je bylo možno v diktafonu používat.

- Formátováním z paměťové karty vymažete veškerá uložená data, včetně uzamčených souborů.

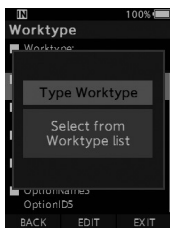
Podrobnosti viz „**Formátování paměťové karty** [Formátování]“ (📖 str. 39).

Úprava informací o typu činnosti

- 1 Vyberte soubor, u kterého chcete upravit informace o typu činnosti (👉 str. 16).
- 2 Na obrazovce [Menu souboru] vyberte položku [Typ práce] a poté stiskněte tlačítko OK/MENU nebo ►.



- 3 Stiskněte tlačítko F2 (Editovat).
- 4 Stiskem tlačítka + nebo – vyberte položku [Typ práce] nebo [Vybrat ze seznamu typů práce] a stiskněte tlačítko OK/MENU nebo ►.



[Typ práce]:

Tato položka vás přenese na obrazovku s informacemi o typu činnosti a umožní vám pozměnit informace o typu činnosti, které byly pro soubor zaregistrovány.

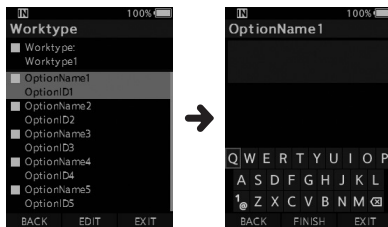
[Vybrat ze seznamu typů práce]:

Typ činnosti můžete znovu vybrat ze seznamu.

- ① Stiskem tlačítka + nebo – vyberte typ činnosti.
- ② Stiskněte tlačítko OK/MENU.

- 5 Stiskem tlačítka + nebo – na obrazovce s informacemi o typu činnosti vyberte volitelnou položku a poté stiskněte tlačítko OK/MENU nebo ►.

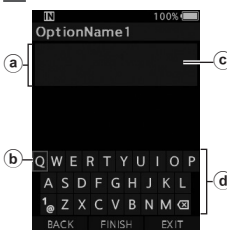
- Zobrazí se obrazovka zadání názvu volitelné položky.
- Při zadávání nebo změně názvu volitelné položky lze použít pouze znaky, které rozpozná software ODMS.



Obrazovka s informacemi o typu činnosti

Obrazovka zadání názvu volitelné položky

- 6 Zadávání znaků.



- a Oblast zobrazení zadání názvu
- b Kurzor
- c Pozice zadávání
- d Okno klávesnice

- **Výběr znaků:**

Tlačítko +, -, ◀, ▶: pomocí těchto tlačítek vyberte požadovaný znak, který chcete zadat v okně klávesnice.

- **Potvrzení znaku:**

Tlačítko OK/MENU: pomocí tohoto tlačítka potvrdíte výběr.

- **Vymazání znaku:**

Tlačítko SMAZAT: pomocí tohoto tlačítka vymažete znak.

- **Posouvání sloupce zadání:**

Pokud stisknete tlačítko +, když je kurzor nad oknem klávesnice, kurzor zmizí. Pozice vstupu v oblasti zobrazení zadání názvu se změní z blikající na svítící.

Tlačítko ▶: Při každém stisku tlačítka se pozice vstupu posune o jedno místo doprava. Pozici vstupu lze posunout až na místo vedle (napravo od) posledního znaku.

Tlačítko ◀: Při každém stisku tlačítka se pozice vstupu posune o jedno místo doleva. Pozici vstupu lze posunout až na první znak.

Tlačítko –: Pozice vstupu se změní ze svítící na blikající. Kurzor svítí v okně klávesnice na řetězcí „0“ a zpřístupní se výběr znaku.

Zadání se provádí vložním. Když byl znak na pozici vstupu zadán, znak za kurzorem se posune o jeden sloupec doprava.

- **Maximální zadáný počet znaků:**

Název volitelné položky může mít počet znaků uvedený níže. Pro volitelné položky lze použít také přednastavené výchozí hodnoty pro zjednodušení procesu zadání.

Název volitelné položky: 20 znaků

- **Zrušení zadaného obsahu:**

Během zadávání znaků stiskněte tlačítko F1 (ZPĚT), zvolte možnost [Ano] a poté stiskněte tlačítko OK/MENU: Tím odstraníte zadaný obsah u vybrané položky a vrátíte se na obrazovku s informací o typu činnosti. **Během zadávání znaků stiskněte tlačítko F3 (ODEJÍT), vyberte možnost [Ano] a poté stiskněte tlačítko OK/MENU:** Tím odstraníte zadaný obsah u vybrané položky a diktafon se vrátí do režimu zastavení.

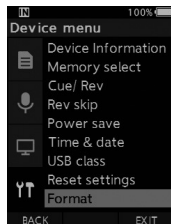
7 Stiskněte tlačítko F2 (UKONČEN).

- Diktafon se vrátí na obrazovku s informací o typu činnosti.
- Když vytvoříte nový soubor a zadáte typ činnosti, opětovným stiskem tlačítka **F2 (UKONČEN)** na obrazovce s informací o souboru, vstoupíte do stavu zastavení v novém souboru.

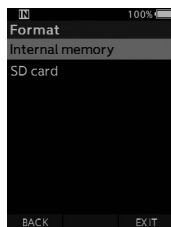
Formátování paměťové karty [Formátování]

Paměťové karty, které byly používány v zařízeních od jiných výrobců, nebo paměťové karty, které diktafonem nejsou rozpoznány, je třeba naformátovat, aby je bylo možno v diktafonu používat.

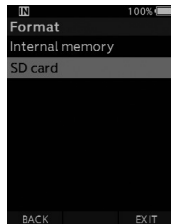
- 1 Na obrazovce [Menu zařízení] vyberte položku [Formátování].**



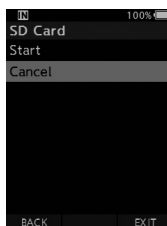
- 2 Stiskněte tlačítko OK/MENU nebo ►►.**



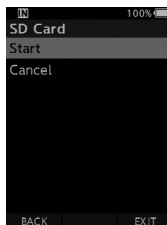
- 3 Stiskem tlačítka + nebo – vyberte položku [SD karta].**



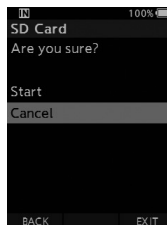
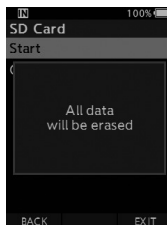
- 4 Stiskněte tlačítko OK/MENU nebo ►►.**



- 5 Stiskem tlačítka + vyberte možnost [Zahájit].**



- 6 Stiskněte tlačítko OK/MENU.**

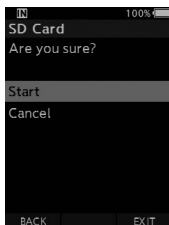


3

Formátování paměťové karty [Formátování]

Formátování paměťové karty [Formátování]

7 Opětovným stiskem tlačítka + vyberte možnost [Zahájit].



8 Opětovným stiskem tlačítka OK/MENU zahájíte proces formátování.

- Když je formátování dokončeno, zobrazí se zpráva [Formátování!].

POZNÁMKA

- Čas potřebný ke zformátování paměťové karty se liší dle kapacity formátované karty. Proces formátování nepřerušujte následujícími akcemi. Pokud tak učiníte, mohlo by dojít k poškození dat nebo paměťové karty.
 - Vyjmutí paměťové karty.
 - Vyjmutí baterie.
- Formátování paměťové karty vymaže veškerá uložená data, včetně uzamčených souborů.
- Pokud vložíte nezformátovanou paměťovou kartu, nabídka formátování se zobrazí automaticky.
- Uzamčené paměťové karty nelze inicializovat.
- Paměťové karty budou formátovány pomocí rychlého formátování. Zformátováním paměťové karty resetujete informace ve správě souborů, ale data na paměťové karty nemusí být zcela vymazána. Při likvidaci nebo předávání paměťové karty pamatujte na možnost úniku dat. Při likvidaci karty doporučujeme provést její fyzické zničení.

Prizpůsobení diktafonu

Různá nastavení diktafonu lze přizpůsobit pomocí služby ODMS Cloud a softwaru ODMS (str. 43).

Více informací naleznete v online nápovědě ke službě ODMS Cloud.

Obecná nastavení

Můžete nastavit výchozí hodnoty pro jednotlivé položky nabídky diktafonu.

Nastavení pro správu

Obecné

Usnadnění:

- Můžete deaktivovat tlačítka  (smazat), OK/MENU, a  (posuv vzad).

Uvítací zpráva:

- Můžete nastavit obsah zprávy, která se zobrazí při zapnutí.

Alarm:

- Můžete nastavit, aby se při chybách použití tlačítek, apod. neozývalo pípání.

Zobrazení

Oblast informací v režimu záznamu:

- Oblast zobrazení informací pro zobrazení souboru můžete rozdělit na horní a dolní část a nastavit zobrazené položky jako Prázdné, ID autora, Typ činnosti a Volitelná položka.

Barva LED:

- Můžete nastavit barvu svitu indikátorů LED pro nový soubor, přepis, připojení a vložení záznamu a pro přehrávání z možností vypnuto, červená, zelená, modrá, oranžová a žlutá.

Zabezpečení zařízení

Můžete přizpůsobit/upravit/nastavit/nakonfigurovat různá nastavení související s funkcí zámku diktafonu.

Kód PIN:

- Můžete nastavit heslo pro zapnutí.

Zámek zařízení:

- Povolení/zakázání funkce zámku zařízení.
- Nastavení související s načasováním nastavení zámku zařízení.
- Změna počtu přípustných chyb při zadání hesla.

Prevence ztráty dat

Vyberte režim pouze pro čtení.

Seznam autorů

Můžete přizpůsobit/upravit/nastavit/nakonfigurovat nastavení související s autorem.

Seznam autorů:

- Registrace více ID autorů (až 10 položek).
- Nastavení úrovně priority pro každé ID autora.
- Vyberte ID autora, které se má použít jako výchozí.

Výběr autora:

- Zvolte povolení/zakázání výběru ID autora při zapnutí diktafonu.
- V diktafonu se zobrazí pouze soubory vybraného autora.

Seznam typů činností

Můžete přizpůsobit/upravit/nastavit/nakonfigurovat nastavení související s typem činnosti.

Seznam pracovních činností:

- Registrace typů činností (nejvýše 20 položek).
- Nastavení volitelných položek pro každý typ činnosti (nejvýše 10 položek).
- Vyberte typ činnosti, který se má použít jako výchozí.

Výběr typu činnosti:

- Vyberte aktivaci/deaktivaci výběru typu činnosti, když je diktafon v režimu nového souboru.

Složky zařízení

Můžete přizpůsobit/upravit/nastavit/nakonfigurovat různá nastavení související se složkami v diktafonu.

Povoleno:

- Změna počtu složek k použití.

Název složky:

- Změna názvu složky.

Typ činnosti:

- Nastavení typu činnosti pro složku.

Automatický zámek:

- Automatický zámek souborů nastavte na možnost Ano/Ne.

Šifrování:

- Výběr úrovně šifrování složky.
Úroveň šifrování lze vybírat z možností **[High]** (256 bitů), **[Standard]** (128 bitů) nebo **[No]** (deaktivuje funkci).

Heslo:

- Nastavení hesla šifrování složky.

Rozpoznání hlasu:

- Můžete upřesnit, zda se soubory stažené z diktafonu mají automaticky přidávat do fronty pro rozpoznávání hlasu.

Záznam

Můžete přizpůsobit/upravit/nastavit/nakonfigurovat různá nastavení související se soubory s nadiktovaným záznamem.

Formát DSS:

- Vyberte formát záznamu (DSS Classic / DSS Pro).

Funkce záznamu:

- Vyberte režim záznamu (Přepsat/Připojit/Vložit).

Stažení souborů:

- Vyberte soubory, které chcete přenášet do počítače (Všechny soubory / Dokončené soubory).

Programovatelná tlačítka

Můžete měnit funkce přiřazené programovatelným chytrým tlačítkům (tlačítka **F1**, **F2**, **F3**), tlačítko **NOVÝ** a posuvnému přepínači.

Funkce tlačítka Nový a posuvného přepínače:

- Vyberte kombinaci funkcí.

Programovatelná tlačítka:

- Vyberte funkci, kterou chcete přiřadit programovatelným tlačítkům (**F1**, **F2**, **F3**) pro každý režim (Nový, Stop, Záznam, Režim přehrávání).

Bezdotykové ovládání

Můžete přizpůsobit/upravit/nastavit/nakonfigurovat nastavení související s bezdotykovým ovládáním pomocí nožního spínače (volitelné příslušenství).

OM Dictation Management System on the Cloud (ODMS Cloud)

ODMS Cloud je systém zpracování diktovaných záznamů založený na cloudové službě, který umožňuje sdílet soubory s diktovanými záznamy mezi autory a přepisovateli kdykoli a kdekoli. Vaše soubory jsou nyní uloženy v cloudu, což znamená, že pro ně již není potřeba speciálně vyhrazený server; jeho nastavení umožňuje snadný začátek.

Návrh zpracování diktovaných záznamů lze provést prostřednictvím jednoduchého rozhraní, které vám umožní realizovat efektivní pracovní postup.

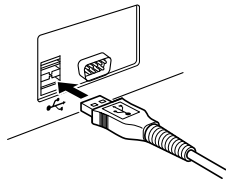
Tento balíček je dodáván s předplatitelskou licencí, kterou lze používat po dobu jednoho roku. Zaregistrujte si účet na registračním webu a aktivujte svou uživatelskou licenci. URL adresu registračního webu a licenční kód najdete na licenční kartě ODMS Cloud.

Informace o používání služby ODMS Cloud a jejich funkcích naleznete v online nápovědě. Online nápověda je k dispozici v aplikaci prohlížeče po dokončení registrace účtu.

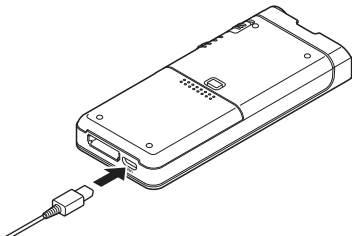
Připojení k počítači

Připojení k počítači pomocí kabelu USB

- 1 Spustíte počítač.
- 2 Připojte kabel USB k portu USB na počítači.



- 3 Připojte kabel USB ke zdířce na spodní straně diktafonu.



- Pokud je kabel USB připojený, zobrazí se na diktafonu zpráva **[Remote (Composite)]**.

Po připojení diktafonu k počítači bude diktafon napájen prostřednictvím kabelu USB.

Po připojení k počítači bude paměťová karta počítačem rozpoznána jako samostatná jednotka vyjimatelného disku.

POZNÁMKA

- NIKDY nevyjímejte paměťovou kartu ani neodpojujte kabel USB, když bliká světelný indikátor záznamu. Pokud tak učiníte, dojde ke zničení dat.

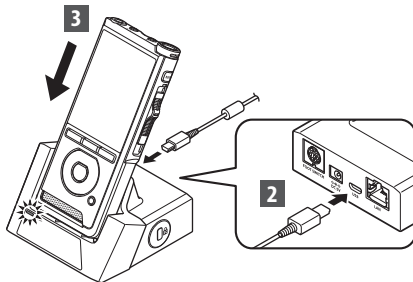
- Některé počítače nedokáží poskytovat dostatečný výkon napájení a diktafon se nepřipojí. Informace o portech USB na vašem počítači jsou uvedeny v uživatelské příručce k počítači.
- Nepřipojujte diktafon k počítači prostřednictvím rozbočovače USB. Připojte ho k portu USB na počítači.
- Ujistěte se, že je konektor kabelu zcela zasunutý. V opačném případě nemusí diktafon fungovat správně.

Připojení k počítači pomocí dokovací stanice

Některé sady nezahrnují dokovací stanici ani síťový adaptér.

Vložte diktafon do dokovací stanice

- 1 Připojte kabel USB k portu USB na počítači.
- 2 Připojte kabel USB k dokovací stanici dle vyobrazení.
- 3 Vložte diktafon do dokovací stanice.



- Pokud je kabel USB připojený, zobrazí se na diktafonu zpráva **[Remote (Composite)]**.
- Pokud je připojený také AC adaptér, napájení bude dodáváno z AC adaptéru.

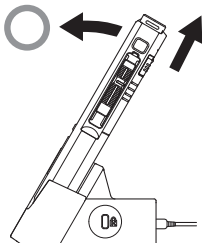
Odpojení od počítače

Windows

- 1** Klikněte na ikonu [] na hlavním panelu, která se nachází v pravém dolním rohu obrazovky. Klikněte na položku [Vysunout DIGITAL VOICE RECORDER].
 - Písmeno jednotky se liší dle použitého počítače.
- 2** Před odpojením kabelu USB se ujistěte, že světelný indikátor záznamu zhasl.

Macintosh

- 1** Přetáhněte ikonu jednotky diktafonu zobrazenou na ploše na ikonu odpadkového koše.
- 2** Před odpojením kabelu USB se ujistěte, že světelný indikátor záznamu zhasl.



POZNÁMKA

- NIKDY nevyjímejte paměťovou kartu ani neodpojujte kabel USB, když bliká světelný indikátor záznamu. Pokud tak učiníte, dojde ke zničení dat.
- Nikdy se nedotýkejte kontaktů ve spodní části dokovací stanice. Mohlo by se tím narušit připojení.
- Když je připojený počítač, diktafon nelze ovládat nožním spínačem. Pokud je diktafon připojen k počítači prostřednictvím dokovací stanice, nožní spínač odpojte.

Péče o zařízení

● Vnější povrch

Otřete opatrně měkkým hadříkem. Je-li zařízení silně znečištěno, namočte hadřík ve slabém roztoku mýdla a pečlivě ho očistěte. Otřete zařízení vlhkým hadříkem a pak osušte suchým hadříkem.

● Displej

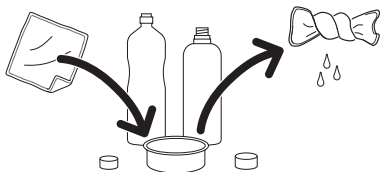
Otřete opatrně měkkým hadříkem.

Použití dezinfekčního roztoku s obsahem alkoholu

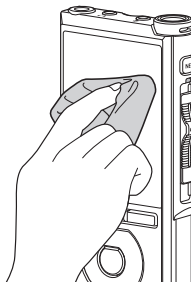
POZNÁMKA

- Ujistěte se, že je diktafon vypnutý.
- K dezinfekci nepoužívejte jiné látky než etanol (76,9 až 81,4 v/v%) a izopropanol (70 v/v%).
- Dokovací stanici nelze čistit pomocí dezinfekčních prostředků obsahujících alkohol.

1 Navlhčete měkký hadřík v dezinfekčním roztoku a poté jej vyždímejte, aby nekapal.



2 Zařízení jemně otřete.



3 Zařízení dobře otřete suchým hadříkem, aby na něm nezůstal žádný roztok.

⚠ Upozornění

- Dezinfekční roztok nepoužívejte k čištění indikátorů LED a senzorů.
- Při čištění dezinfekčním roztokem nepoužívejte k otírání nadměrnou sílu. Mohlo by dojít ke sloupnutí barvy nebo potisku.
- Nestříkejte dezinfekční roztok přímo na zařízení. Zařízení není vodotěsné, takže by roztok mohl vniknout dovnitř a zasáhnout elektronické součástky.

Seznam varovných zpráv

Zpráva	Popis	Náprava
[Nízký stav baterie]	Zbývajícím stavu baterie je nízký.	Nabijte baterii (🔋 str. 9).
Always on	Bylo detekováno napětí mimo přípustný limit.	Použijte stanovený AC adaptér (🔋 str. 11).
[Soubor chráněn]	Soubor nelze upravovat ani smazat.	Odemkněte soubor (🔒 str. 33).
[Indexy vyčerpány]	Bylo dosaženo maximálního počtu indexačních značek (nejvýše 32 indexačních značek na soubor). Pokud byl diktafon nastaven do režimu DSS Classic, indexační značky jsou omezeny nejvýše na 16 na každý soubor.	Vymažte nepotřebné indexační značky (🔒 str. 30).
[Hlasový komentář je plný]	Bylo dosaženo maximálního počtu hlasových komentářů (nejvýše 32 hlasových komentářů na soubor).	Vymažte nepotřebné hlasové komentáře (🔒 str. 29).
[Paměť plná]	Nezbývá žádná paměť.	Vymažte nepotřebné soubory nebo vložte jinou paměťovou kartu (🔒 str. 13, str. 24).
[Složka plná]	Bylo dosaženo maximálního počtu souborů (nejvýše 200 souborů na složku).	Vymažte nepotřebné soubory (🔒 str. 24).
[Chyba mazání]	Během mazání došlo k chybě.	Opakujte mazání. Pokud dojde k chybě mazání, zformátujte paměťovou kartu (🔒 str. 39).
[Chyba karty]	Paměťová karta nebyla správně rozpoznána.	Paměťovou kartu vyjměte a znovu vložte (🔒 str. 13).
[Chyba formátování]	Došlo k problému formátování.	Zopakujte formátování (🔒 str. 39).
[Chyba paměti]	Došlo k chybě vnitřní paměti.	Obráťte se na naše oddělení podpory zákazníků.
[Vložte SD kartu]	Diktafon nedokázal najít paměťovou kartu.	Vložte paměťovou kartu (🔒 str. 13).
[Nesprávná poloha přepínače]	Poloha posuvného přepínače je nesprávná.	Přesuňte posuvný přepínač do správné polohy (🔒 str. 16).
[Chyba systému. Připojte záznamník k PC a smažte nežádoucí soubor.]	Soubor správy nelze vytvořit z důvodu nedostatku místa na paměťové kartě.	Připojte diktafon k počítači a smažte nepotřebné soubory.

Odstraňování závad

5

Odstraňování závad

Příznak	Pravděpodobná příčina	Náprava
Na displeji se nic nezobrazuje.	Zbývající stav baterie je nízký.	Nabijte baterii (🔋 str. 9).
	Diktafon je vypnutý.	Zapněte napájení (🔋 str. 12).
	Diktafon je aktuálně v úsporném režimu.	Stiskněte libovolné tlačítko.
Nelze nahrávat.	Na paměťové kartě není dostatek paměti.	Vymažte nepotřebné soubory nebo vložte jinou paměťovou kartu (🔋 str. 13, str. 24).
	Paměťová karta není naformátovaná.	Naformátujte paměťovou kartu (🔋 str. 39).
	Bylo dosaženo maximálního počtu souborů.	Přepněte na jinou složku (🔋 str. 16).
	Soubor je uzamčený.	Odemkněte soubor z menu souboru (🔋 str. 33).
	Paměťová karta je uzamčená.	Odemkněte paměťovou kartu.
Není slyšet tón přehrávání.	Jsou připojena sluchátka.	Odpojte sluchátka, aby se použil vnitřní reproduktor.
	Hlasitost je nastavena na hodnotu [00].	Upravte hlasitost (🔊 str. 22).
Nelze provést smazání.	Soubor je uzamčený.	Odemkněte soubor z Menu souboru (🔋 str. 33).
	Paměťová karta je uzamčená.	Odemkněte paměťovou kartu.
Během přehrávání je slyšet šum.	Během záznamu se o diktafon otíraly předměty.	_____
	Diktafon byl během nahrávání nebo přehrávání umístěn v blízkosti mobilního telefonu nebo zářivky.	Nepoužívejte diktafon v blízkosti mobilních telefonů a zářivek.
Hlasitost záznamu je příliš nízká.	Je nastavena příliš nízká citlivost mikrofonu.	Nastavte citlivost mikrofonu na konferenční režim a zkuste to znovu (🔊 str. 33).

Příznak	Pravděpodobná příčina	Náprava
Nelze nastavit indexační značky.	Bylo dosaženo maximálního počtu indexačních značek.	Vymažte nepotřebné indexační značky (☞ str. 30).
	Soubor je uzamčený.	Odemkněte soubor z Menu souboru (☞ str. 33).
	Paměťová karta je uzamčená.	Odemkněte paměťovou kartu.
Nelze nastavit hlasové komentáře.	Bylo dosaženo maximálního počtu hlasových komentářů.	Vymažte nepotřebné hlasové komentáře (☞ str. 29).
Nahráný soubor nelze najít.	Nesprávné záznamové médium nebo složka.	Přepněte na správné záznamové médium nebo složku (☞ str. 16, str. 17, str. 35).
Nelze se připojit k počítači.	Někdy není možné realizovat připojení k některým počítačům.	Je třeba změnit nastavení USB počítače. Podrobnosti najdete v online nápovědě k softwaru ODMS.

- **Externí mikrofon: ME15**

Všesměrový mikroport, který se připojuje k oděvu. Slouží k záznamu vlastního hlasu nebo osob ve vaší blízkosti.

- **Počítačová sada pro transkripci: AS-9100**

Sada pro transkripci AS-9100 nabízí nožní spínač, náhlavní soupravu a software ODMS pro snadnou transkripci nahrávek DSS.

K použití sady pro transkripci AS-9100 je nutná (volitelná) dokovací stanice (CR21).

- **Nožní spínač: RS31H**

Připojte k dokovací stanici USB s diktafonem DS-9100 pro bezdotykové ovládání.

- **Telefonní mikrofon: TP8**

Mikrofon sluchátkového typu lze vsunout do ucha během telefonování. Zřetelně tak lze nahrávat hlas nebo konverzaci po telefonu.

- **Lithium-iontová baterie: LI-92B**

Tato lithium-iontová dobíjecí baterie je vyráběna naší společností. Je nejvhodnější ji spárovat s nabíječkou baterií UC-92.

- **AC adaptér (5 V): F-5AC**

Pro nabíjení baterie je nezbytná (volitelná) dokovací stanice (CR21).

- **Dokovací stanice: CR21 a CR15**

Diktafon CR21 podporuje zařízení řady DS.

Informace o autorských právech a ochranných známkách

- Obsah tohoto dokumentu se v budoucnu může změnit bez předchozího upozornění. Chcete-li získat nejnovější informace o názvech výrobků a číslech modelů, kontaktujte oddělení podpory zákazníků.
- Znázornění displeje a diktafonu vyobrazená v této příručce se mohou lišit od skutečného produktu. Celistvosti tohoto dokumentu byla věnována mimořádná péče, ale pokud narazíte na spornou položku, chybu nebo opomenutí, kontaktujte prosím oddělení podpory zákazníků.
- Je naprosto vyloučena jakákoli odpovědnost naší společnosti za pasivní škody nebo škody jakéhokoli druhu vzniklé v důsledku ztráty dat způsobené vadou výrobku, či v důsledku oprav provedených třetí stranou v závodě, který není provozován ani autorizován naší společností, nebo z jakéhokoli jiného důvodu.

Ochranné známky a registrované ochranné známky

- Logo SDHC je ochranná známka společnosti SD-3C, LLC.
- Tento produkt obsahuje zvukový kodek MP3, vyvíjený organizací Institute of Super Compression Technologies, Inc.

Všechny ostatní názvy značek a názvy výrobků v této příručce jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných vlastníků.



Software v tomto výrobku může obsahovat software třetích stran. Veškerý software třetích stran podléhá podmínkám stanoveným majiteli nebo poskytovateli licence na tento software a s těmito podmínkami je vám software poskytován.

Tyto podmínky a další informace týkající se softwaru třetích stran, pokud existují, jsou uvedeny v souboru PDF s informacemi o softwaru, který se nachází na adrese

<https://support.jp.omsystem.com/en/support/imsd/digicamera/download/notice/notice.html>

Bezpečnostní opatření

Než začnete svůj nový diktafon používat, přečtěte si pozorně tento návod, abyste se naučili jej správně a bezpečně ovládat. Tento návod si ponechte na snadno přístupném místě pro budoucí potřebu.

Varovné symboly označují důležité bezpečnostní informace. Abyste ochránili sebe a ostatní před zraněním nebo škodě na majetku, je nutné, abyste si vždy přečetli všechna varování a informace.



Nebezpečí

Pokud byste produkt používali, aniž byste se řídili informacemi uvedenými pod tímto symbolem, může dojít ke zranění nebo smrti.



Výstraha

Pokud byste produkt používali, aniž byste se řídili informacemi uvedenými pod tímto symbolem, může dojít k vážnému zranění nebo smrti.



Upozornění

Pokud byste produkt používali, aniž byste se řídili informacemi uvedenými pod tímto symbolem, může dojít k menšímu zranění, poškození majetku nebo ztrátě cenných dat.

Systém tohoto návodu

- V této příručce jsou karty SD a SDHC obecně označovány jako „paměťová karta“.
- Termín „ODMS“ je používán k označení systému správy diktovaných záznamů OM Dictation Management System v prostředí Windows.

Upozornění k prostředí používání

- Abyste ochránili vysoce přesnou technologii, která je součástí tohoto produktu, nikdy diktafon neponechávejte na níže specifikovaných místech, at už jej právě používáte nebo odkládáte:
- Místa, kde jsou teploty a/nebo vlhkost příliš vysoké nebo procházejí extrémními změnami. Přímé sluneční světlo, pláže, uzamčená auta, nebo místa v blízkosti zdrojů tepla (např. sporák, radiátor apod.) nebo zvlhčovačů vzduchu.
- V blízkosti hořlavých látek nebo výbušnin.
- Na vlhkých místech, jako jsou koupelny, nebo v dešti.
- Na místech náchylných k silným vibracím.
- Dávejte pozor, abyste diktafon neupustili, ani jej nevystavujete silným nárazům nebo vibracím.
- Diktafon může vykazovat poruchy, pokud je používán v místě vystaveném magnetickému/elektromagnetickému poli, rádiovým vlnám nebo vysokému napětí, například v blízkosti televizního přijímače, mikrovlnné trouby, videohry, hlasitých reproduktorů, velkých monitorů, TV/rádio věží nebo vysílacích věží. V takových případech diktafon před dalším používáním vypněte a zapněte.

- Vyvarujte se nahrávání nebo přehrávání v blízkosti mobilních telefonů nebo jiných bezdrátových zařízení, protože ta mohou způsobovat rušení a hluk. Pokud zaznamenáte hluk, přesuňte se na jiné místo, nebo diktafon přesuňte dále od takového zařízení.
- K čištění zařízení nepoužívejte organická rozpouštědla, jako jsou například alkohol a ředidla.

Varování týkající se ztráty dat

- Může dojít ke zničení nebo vymazání obsahu nahraného do paměti následkem nevhodného zacházení, závady jednotky nebo při opravě. Doporučuje se důležitý obsah zálohovat a ukládat na jiné médium, jako například počítačový disk.
- Je zcela vyloučena odpovědnost naší společnosti za jakékoli pasivní škody nebo škody jakéhokoli druhu vzniklé v důsledku ztráty dat způsobené vadou výrobku, nebo v důsledku oprav provedených třetí stranou v závodě, který není provozován ani autorizován naší společností, nebo vzniklé z jakýchkoli jiných důvodů.

Manipulace s diktafonem



Výstraha

- Diktafon uchovávejte mimo dosah dětí a nezletilých osob, aby nemohly nastat následující nebezpečné situace, při nichž by mohlo dojít k vážnému zranění:
 1. Náhodné spolknutí baterie, paměťových karet nebo jiných drobných dílů.
 2. Náhodné poranění pohyblivými částmi diktafonu.
- Přístroj nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte sami.

- Používejte pouze paměťové karty SD a SDHC. Nikdy nepoužívejte jiné typy paměťových karet. Pokud byste do diktafonu nechtěně vložili jiný typ paměťové karty, obraťte se na autorizovaného distributora nebo servisní centrum. Nesnažte se vyjmout paměťovou kartu silou.
- Diktafon nepoužívejte při řízení vozidla.



Upozornění

- Diktafon přestaňte okamžitě používat, pokud zaznamenáte jakékoli nezvyklé zvuky nebo z něj vychází podivný zápach či kouř.
- Baterie nikdy nevyjímejte holými rukama. Může dojít ke vznícení nebo popálení vašich rukou.
- Diktafon neponechávejte na místech, kde by mohl být vystaven extrémně vysokým teplotám. Mohly by způsobit zhoršení stavu jeho částí a za některých okolností by mohlo dojít ke vznícení diktafonu. Pokud jsou nabíječka nebo AC adaptér zakryté, nepoužívejte je. Mohlo by dojít k přehřátí a následnému vznícení.
- S diktafonem zacházejte opatrně a zabraňte vzniku popálenin při nízkých teplotách.
- Vzhledem k tomu, že diktafon obsahuje kovové části, může přehřátí způsobit popáleniny při nízké teplotě. Dávejte pozor na následující okolnosti:
- Budete-li diktafon používat delší dobu, začne se přehřívat. Pokud budete diktafon dále takto používat, může způsobit popáleniny při nízké teplotě.
- V místech vystavených extrémně nízkým teplotám může být teplota tělesa diktafonu nižší než teplota prostředí. Pokud je to možné, mějte při manipulaci s diktafonem při nízkých teplotách rukavice.

Bezpečnostní opatření pro manipulaci s bateriemi



Nebezpečí

- V diktafonu jsou používány naše speciální lithium-iontové baterie. Baterie nabíjejte pomocí určeného AC adaptéru nebo nabíječky. Nepoužívejte žádné jiné AC adaptéry ani nabíječky.
- Baterii nikdy nesmíte vystavit působení ohně, zkratu, ani ji nesmíte roztomovat.
- Baterii nikdy nezahřívejte ani nespálujte.
- Při přepravování nebo skladování baterií dávejte pozor, aby nepřišly do kontaktu s jakýmkoli kovovými předměty, např. bižuterií, špendlíky, zapínáním apod.
- Aby nedošlo k vytečení baterií nebo poškození jejich polů, pečlivě dodržujte veškeré pokyny vztahující se k používání baterií. Nikdy se nepokoušejte baterii roztomovat ani ji jakkoli neupravujte, např. pájením apod.
- Pokud by se vám kapalina z baterie dostala do očí, vypláchněte si je okamžitě čistou studenou tekoucí vodou a vyhledejte ihned lékařskou pomoc.



Výstraha

- Dávejte pozor, aby byly baterie stále suché.
- Pokud se nepodařilo dobíjetelnou baterii ve stanoveném čase dobít, přestaňte ji nabíjet a již ji nepoužívejte.
- Pokud je baterie poškozená nebo prasklá, nepoužívejte ji.
- Baterie nikdy nevystavujte silným nárazům ani souvislým vibracím.
- Pokud dojde k vytékání baterie, změně se její barva, je zdeformovaná nebo se její stav během používání jakkoli neobvykle změní, přestaňte diktafon používat.

- Pokud by kapalina z baterie vytekla na váš oděv nebo kůži, oděv sundejte a postižené místo okamžitě opláchněte čistou tekoucí vodou. Pokud vás kapalina popálí, ihned vyhledejte lékařskou pomoc.
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
- Pokud při používání tohoto produktu zaznamenáte cokoli nezvyklého, jako například neobvyklý hluk, příliš vysokou teplotu, kouř nebo ucítíte spáleninu:
 1. Baterii okamžitě vyjměte, přičemž buďte velmi opatrní, abyste se nepopálili.
 2. Obratě se na svého prodejce nebo našeho místního zástupce servisních služeb.
- Nepoužívejte zdroj napájení USB ze zásuvky autozapalovače nebo upravený zdroj napájení. Hrozí nebezpečí přehřátí, požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poruchy.



Upozornění

- Baterie, která je součástí produktu nebo k němu byla přibalena, je určena k výhradnímu použití v našem digitálním diktafonu.
- Pokud je použit nesprávný typ baterie, může dojít k explozi.
- Použitou baterii zlikvidujte v souladu s následujícími pokyny.
- Baterie recyklujte, a pomáhejte tak chránit zdroje naší planety. Při vyhazování použitých baterií zakryjte jejich kontakty a vždy se řiďte místními zákony a nařízeními.
- Dobíjecí baterii vždy dobijte před prvním použitím, nebo pokud nebyla dlouho používána.
- Dobíjecí baterie mají omezenou životnost. Pokud se doba provozu zkracuje, i když je baterie zcela dobítá, vyměňte ji za novou.

Dokovací stanice



Nebezpečí

- AC adaptér ani napájecí kabel nikdy neodpojujte mokřýma rukama. Mohlo by dojít k zásahu elektrickým proudem nebo ke zranění.
- Spolu s dokovací stanicí používejte pouze stanovený AC adaptér. Pokud jej budete používat v kombinaci s jinými AC adaptéry, může dojít k přehřátí, vznícení nebo závadě.



Výstraha

- Dokovací stanici se nikdy nesnažte sami rozmontovat, upravovat ani opravovat. Mohlo by dojít k zásahu elektrickým proudem nebo zranění.
- Dokovací stanici nikdy nepoužívejte v místech, kde by mohla přijít do kontaktu s kapalinami. Pokud by dokovací stanice navlhla, může dojít k zapálení nebo zásahu elektrickým proudem.
- Dávejte pozor, abyste dokovací stanici neupustili, ani ji nevystavujete silným nárazům. Mohlo by tak dojít k poškození, zapálení nebo zásahu elektrickým proudem.
- Nedotýkejte se konektoru a nikdy nevsunujte kovové dráty ani jiné podobné předměty do zásuvek. Mohlo by dojít ke vznícení nebo zásahu elektrickým proudem.



Upozornění

- AC adaptér nebo napájecí kabel odpojte od dokovací stanice a síťové zásuvky, pokud je delší dobu nepoužíváte. Pokud toto bezpečnostní opatření nebudete dodržovat a dojde k poškození dokovací stanice, může dojít i k zapálení.
- Dokovací stanice (CR21) je navržena speciálně pro DS-9100.

AC adaptér



Nebezpečí

- Dodaný napájecí kabel je speciálně určen pouze pro AC adaptér. Napájecí kabel nepoužívejte pro jiný produkt. K AC adaptéru také nepoužívejte napájecí kabely určené pro jiné produkty.
- Vždy používejte AC adaptér se správným napětím (AC 100–240 V). Pokud byste jej používali při jiném napětí, může dojít ke vznícení, výbuchu, přehřátí, zásahu elektrickým proudem nebo zranění.
- Z bezpečnostních důvodů se před prováděním údržby nebo čistěním vždy ujistěte, že jste AC adaptér odpojili. Zároveň také nikdy nezapojujete ani neodpojujete síťovou zástrčku mokřýma rukama. Mohlo by dojít k zásahu elektrickým proudem nebo ke zranění.
- Používejte pouze náš určený síťový adaptér. Při pokusu o použití jiného zařízení může dojít k požáru nebo zásahu elektrickým proudem z důvodu zahřátí, deformace atd.



Výstraha

- Nesnažte se AC adaptér jakkoli rozebírat, upravovat ani opravovat.
- Dávejte pozor, aby se dovnitř produktu nedostaly cizí předměty včetně vody, kovových částí nebo hořlavých látek.
- Nenechte AC adaptér zvlhnout ani na něj nesahejte mokřýma rukama.
- AC adaptér nepoužívejte v blízkosti hořlavého plynu (včetně benzínu, technického benzínu a ředidel).
- Před zapojením nebo odpojením zástrčky do sítě vždy zastavte nahrávání.
- Pokud AC adaptér nepoužíváte, odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky.

- Používejte pouze napájení o správném napětí, tak jak je uvedeno na adaptéru.

V případě, že:

- ▶ ... dojde k odhalení vnitřních částí AC adaptéru následkem pádu nebo jiného poškození:
 - ▶ ... došlo k upuštění AC adaptéru do vody, nebo pokud se do zařízení dostala voda, kovové hořlavé látky nebo jiné cizí předměty:
 - ▶ ... zaznamenáte při používání AC adaptéru cokoliv nezvyklého, jako například neobvyklé zvuky, nadměrné teplo, kouř, nebo ucítíte spáleninu:
1. Nedotýkejte se takto postižených částí.
 2. Okamžitě odpojte síťovou zástrčku ze síťové zásuvky.
 3. Obratse se na svého prodejce nebo našeho místního zástupce servisních služeb. Pokud byste AC adaptér používali za těchto okolností dále, mohlo by dojít k zásahu elektrickým proudem, k zapálení nebo zranění.



Upozornění:

- AC adaptér nepoužívejte, pokud je síťová zástrčka poškozená nebo není správně zapojena do zásuvky. Mohlo by tak dojít k požáru, přehřátí, zásahu elektrickým proudem, zkratu nebo poškození.
- Pokud AC adaptér nepoužíváte, odpojte jej od síťové zásuvky. Pokud se nebudete tímto opatřením řídit, může dojít k zapálení, přehřátí nebo zásahu elektrickým proudem.
- Při vyjímání síťové zástrčky ze zásuvky vždy kabel uchopte za zástrčku. Kabel příliš neohýbejte ani na něj nepokládejte těžké předměty. Mohlo by tak dojít k zapálení, přehřátí, zásahu elektrickým proudem nebo poškození.

LCD monitor

- LCD displej je vyroben s použitím vysoce přesné technologie. Mohou se však na něm objevovat černé skvrny nebo jasně svítící body. Vzhledem k vlastnostem displeje nebo díky úhlu, ze kterého se na displej díváte, nemusí být takové skvrny jednotné barvy a světlosti. Nejde však o závadu.

Paměťová karta



Výstraha:

- Nedotýkejte se kontaktů paměťové karty. Mohlo by dojít k jejímu poškození.
- Paměťovou kartu nepokládejte na místa, kde se vyskytuje statická elektřina.
- Paměťovou kartu uložte na místě, které je mimo dosah dětí. V případě náhodného spolknutí se ihned obraťte na lékaře.
- I při zformátování nebo smazání budou zaktualizovány pouze informace o správě souborů ve vnitřní paměti a/nebo na paměťové kartě a nahraná data nebudou zcela vymazána. Při likvidaci diktafonu nebo paměťové karty diktafon nebo kartu zničte nebo zformátujte a nahrajte ticho do vypršení času záznamu, případně proveďte jiný podobný postup, aby nemohlo dojít k úniku osobních údajů.

Obecné informace

Formát záznamu

DS2 (Digital Speech Standard Pro)
Lineární PCM (Pulzní kódová modulace)
MP3 (MPEG-1 Audio Layer3)

Úložiště

Vnitřní paměť NAND FLASH: 2 GB
Karta SD/SDHC: podporuje kapacitu 4 GB až 32 GB

* Část paměťové kapacity média je využita jako oblast pro správu, takže skutečná využitelná kapacita bude o něco menší, než zobrazená kapacita.

Vzorkovací frekvence

Formát DSS

DSS Pro QP	16 kHz
DSS Pro SP	12 kHz

Formát PCM

22,05 kHz stereo	22,05 kHz
22,05 kHz mono	22,05 kHz

Formát MP3

128 kbitů/s stereo	44,1 kHz
64 kbitů/s mono	44,1 kHz

Displej

Rozměry: 2,4 palce
Rozlišení: 240 × 320 pixelů
Typ: TFT barevná LCD

Reproduktor

Vestavěný dynamický reproduktor 11 × 15 mm

Maximální výstupní výkon

320 mW (reproduktor 8 Ω)

Maximální výkon sluchátek

≤ 150 mV (odpovídá normě EN 50332-2)

Konektor MIC

ø 3,5 mm, impedance 2 kΩ

Konektor EAR

ø 3,5 mm, impedance 8 Ω nebo vyšší

Zdroj napájení

Standardní napětí: 3,6 V
Baterie: lithiumiontová baterie (LI-92B)
Externí zdroj napájení: USB připojení,
AC adaptér (F-5AC) (DC5V)

Vnější rozměry

120,8 mm × 49,8 mm × 18,6 mm
(Bez největšího výstupku)

Hmotnost

116,5 g (včetně baterie)

Provozní teplota

V provozu: 0 °C až 42 °C
Nabíjení: 5 °C až 35 °C

Celková frekvenční odezva

Při záznamu z konektoru mikrofonu

Formát DSS

DSS Pro QP	200 Hz až 7 000 Hz
DSS Pro SP	200 Hz až 5 000 Hz

Formát PCM

22,05 kHz stereo	50 Hz až 8 000 Hz
22,05 kHz mono	50 Hz až 8 000 Hz

Formát MP3

128 kbitů/s stereo	50 Hz až 15 000 Hz
64 kbitů/s mono	50 Hz až 13 000 Hz

Při nahrávání pomocí zabudovaného mikrofonu

50 Hz až 15 000 Hz
(Hodnoty horního a dolního limitu frekvenční odezvy závisí na jednotlivých formátech záznamu a režimu mikrofonu.)

Pokyny k výdrži baterie

Následující hodnoty slouží pouze pro referenci.

■ Během režimu záznamu (zabudovaný mikrofon):

Formát DSS

DSS Pro QP	Přibližně 48 h
DSS Pro SP	Přibližně 52 h

Formát PCM

22,05 kHz stereo	Přibližně 54 h
22,05 kHz mono	Přibližně 56 h

Formát MP3

128 kbitů/s stereo	Přibližně 52 h
64 kbitů/s mono	Přibližně 55 h

■ Během režimu přehrávání (přehrávání do sluchátek):

Všechny režimy: Přibližně 50 h

Pokyny k dobám záznamu

Následující hodnoty slouží pouze pro referenci.

Formát DSS

Záznamové médium		DSS Pro QP	DSS Pro SP
Vnitřní paměť 2 GB		163 h	334 h
Karta SD	32 GB	2 350 h	4 810 h
	16 GB	1 170 h	2 410 h
	8 GB	585 h	1 200 h

Formát PCM

Záznamové médium		22,05 kHz stereo	22,05 kHz mono
Vnitřní paměť 2 GB		6,5 h	13 h
Karta SD	32 GB	94 h	188 h
	16 GB	47 h	94 h
	8 GB	23,5 h	47 h

Formát MP3

Záznamové médium		128 kbitů/s stereo	64 kbitů/s mono
Vnitřní paměť 2 GB		36 h	72 h
Karta SD	32 GB	520 h	1 040 h
	16 GB	260 h	520 h
	8 GB	130 h	260 h

- Výše uvedené údaje představují standardní časy. Dostupné časy záznamu se mohou lišit dle karty.
- Pokud je prováděno mnoho kratších záznamů, dostupný čas záznamu může být kratší.
- Celkový čas záznamu několika souborů. Maximální doba záznamu na jeden soubor je 99 hodin 59 minut.

Technické údaje a provedení se mohou změnit bez předchozího upozornění. Životnost baterie byla změřena naší společností. Může se výrazně lišit dle podmínek použití.

Pro zákazníky v Evropě

Profesionální diktafony od naší společnosti distribuují zvlášť vyškolení a obeznámení partneři.

Proto, abyste obdrželi vysoce způsobilou podporu ve svém jazyce, obraťte se prosím na svého místního námi certifikovaného partnera pro profesionální zvukové systémy.

Svého místního partnera naší společnost si vyhledejte pomocí Vyhledavače prodejců na našich webových stránkách.

Pro zákazníky v Severní Americe

DS-9100 je součástí našeho profesionálního diktovacího systému. Váš certifikovaný odborný prodejce byl plně vyškolen v celém našem sortimentu pro profesionální diktování, včetně diktafonů, přepisovacích zařízení a softwaru. Pro technickou pomoc a poradenství ohledně montáže a nastavení se prosím obraťte na svého odborného prodejce, u něhož jste systém zakoupili.

datum vydání 03.2024.



<https://www.om-digitalsolutions.com/>